

Repubblica Italiana
Regione Trentino-Alto Adige

XIV Legislatura

Anno 2012

XIV. Legislaturperiode

2012

DELIBERA N. 27

**RENDICONTO GENERALE DEL
CONSIGLIO REGIONALE PER
L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011**

Il Consiglio regionale del Trentino - Alto
Adige, nella seduta del 5 dicembre 2012;

Visto l'art. 5 del proprio Regolamento
interno;

Visto il Regolamento di
amministrazione e contabilità, approvato con
deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 245
del 14 novembre 2011;

Visto il rendiconto generale per
l'esercizio finanziario 2011, approvato
dall'Ufficio di Presidenza il giorno 2 luglio 2012;

A termini dell'art. 6 del Regolamento
interno del Consiglio regionale;

Visti i prospetti riassuntivi con le
dimostrazioni del rendiconto stesso, sia per la
parte inerente al bilancio che per quella inerente
al patrimonio;

BESCHLUSS NR. 27

**ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG
DES REGIONALRATS FÜR DAS
FINANZJAHR 2011**

Der Regionalrat von Trentino – Südtirol
hat in der Sitzung vom 5. Dezember 2012;

Nach Einsicht in den Artikel 5 seiner
Geschäftsordnung;

Nach Einsicht in die mit Beschluss
des Präsidiums Nr. 245 vom 14. November
2011 genehmigten Ordnungsbestimmungen
über die Verwaltung und Rechnungslegung;

Nach Einsicht in die vom Präsidium
am 2. Juli 2012 genehmigte allgemeine
Rechnungslegung für das Finanzjahr 2011;

Gemäß Artikel 6 der Geschäftsordnung
des Regionalrats;

Nach Einsicht in die
zusammenfassenden Aufstellungen mit den
Darlegungen der Jahresrechnung sowohl in
Hinsicht auf den Haushalt als auch auf die
Vermögensrechnung;

Vista la contabilità di cassa riguardante le operazioni di entrata e di uscita effettuate per conto del bilancio dell'esercizio suddetto;

Vista la deliberazione n. 13 del 10 dicembre 2010, la quale approvava il bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2011;

Vista la deliberazione del Consiglio regionale n. 19 del 7 dicembre 2011 recante variazioni al bilancio del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario 2011;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 502/11 del 23 novembre 2011, riguardante un prelievo dal fondo di riserva;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 427 del 18 gennaio 2011, relativo alla determinazione dei residui attivi 2010 e precedenti;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio regionale n. 428 del 18 gennaio 2011, relativo alla determinazione dei residui passivi 2010 e precedenti;

A maggioranza di voti legalmente espressi,

delibera

Nach Einsicht in die Kassabuchungen über die im Rahmen des vorgenannten Haushalts getätigten Einnahmen und Ausgaben;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 13 vom 10. Dezember 2010, mit dem der Haushaltsvoranschlag des Regionalrats für das Finanzjahr 2011 genehmigt wurde;

Nach Einsicht in den Beschluss des Regionalrats Nr. 19 vom 7. Dezember 2011, der Änderungen zum Haushalt des Regionalrats für das Finanzjahr 2011 enthält;

Nach Einsichtnahme in die Dekrete der Regionalratspräsidentin Nr. 502/11 vom 23. November 2011 über die Entnahme aus dem Rücklagefonds;

Nach Einsicht in das Dekret des Regionalratspräsidenten Nr. 427 vom 18. Januar 2011 über die Festsetzung der Einnahmerückstände 2010 und früherer Finanzjahre;

Nach Einsicht in das Dekret des Regionalratspräsidenten Nr. 428 vom 18. Januar 2011 über die Festsetzung der Ausgabenrückstände 2010 und früherer Finanzjahre;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit

beschlossen

ENTRATE E SPESE DI COMPETENZA DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011

Art. 1

1. Le entrate dell'esercizio finanziario 2011 quali risultano dal conto consuntivo del bilancio sono stabilite

In	€	29.048.840,02
delle quali riscosse	€	28.947.850,76
e da riscuotere	€	100.989,26

Art. 2

1. Le spese dell'esercizio finanziario 2011 quali risultano dal conto consuntivo del bilancio sono stabilite

In	€	36.063.825,62
delle quali pagate	€	35.596.184,73
e da pagare	€	467.640,89

Art. 3

1. Le entrate e le spese di competenza dell'esercizio finanziario 2011 risultano pari a:

Entrate di competenza	€ +	28.810.999,25
Spese di competenza	€ -	34.720.234,43
Disavanzo di competenza	€ -	5.909.235,18

KOMPETENZEINNAHMEN UND -AUSGABEN DES FINANZJAHRES 2011

Art. 1

1. Die im Finanzjahr 2011 ermittelten Einnahmen werden gemäß Haushaltsabschlussrechnung auf der Grundlage der Kompetenz dieses Jahres wie folgt

festgesetzt	€	29.048.840,02
hiervon vereinnahmt	€	28.947.850,76
noch zu vereinnahmen	€	100.989,26

Art. 2

1. Die im Finanzjahr 2011 ermittelten Ausgaben werden gemäß Haushaltsabschlussrechnung auf der Grundlage der Kompetenz dieses Jahres wie folgt

festgesetzt	€	36.063.825,62
hiervon bezahlt	€	35.596.184,73
noch zu zahlen	€	467.640,89

Art. 3

1. Die allgemeine Zusammenfassung der Ergebnisse der Kompetenzeinnahmen und -ausgaben des Finanzjahres 2011 wird somit wie folgt festgelegt:

Gesamteinnahmen	€ +	28.810.999,25
Gesamtausgaben	€ -	34.720.234,43
Kompetenzfehlbetrag	€ -	5.909.235,18

RESIDUI ATTIVI E PASSIVI ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011

Art. 4

1. I residui attivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 2011 sono stabiliti, come dal conto consuntivo del bilancio, nelle seguenti somme:

somme rimaste da riscuotere sulle entrate accertate per la competenza propria dell'esercizio 2011	€	84.500,00
somme rimaste da riscuotere sui residui degli esercizi precedenti	€	16.489,26
Residui attivi al 31 dicembre 2011	€	100.989,26

Art. 5

1. I residui passivi alla chiusura dell'esercizio finanziario 2011 sono stabiliti, come dal conto consuntivo del bilancio, nelle seguenti somme:

somme rimaste da pagare sulle spese impegnate per la competenza dell'esercizio 2011	€	434.570,26
somme rimaste da pagare sui residui degli esercizi precedenti	€	33.070,63
Residui passivi al 31 dicembre 2011	€	467.640,89

Art. 6

1. L'avanzo finanziario alla fine dell'esercizio 2011 è accertato nella somma di € 10.358.982,40 come risulta dai seguenti dati:

ATTIVITA'

Avanzo finanziario al 1° gennaio 2011	€	16.001.798,00
Entrate dell'esercizio finanziario 2011	€	28.810.999,25
Diminuzione dei residui passivi provenienti dagli esercizi 2011 e precedenti:		
Accertati		
all' 1.01.2011	€	1.613.500,00
al 31.12.2011	€	1.343.591,19
	€	269.908,81
	€	45.082.706,06

EINNAHMEN- UND AUSGABENRÜCKSTÄNDE BEI ABSCHLUSS DES FINANZJAHRES 2011

Art. 4

1. Die Einnahmenrückstände bei Abschluss des Finanzjahres 2011 werden, wie aus der Haushaltsabschlussrechnung hervorgeht, in folgenden Beträgen festgelegt:

noch einzuhebende Summen auf die Einnahmen, die für die eigentliche Kompetenz des Finanzjahres 2011 ermittelt wurden	€	84.500,00
noch einzuhebende Summen auf die Rückstände der vorhergehenden Finanzjahre	€	16.489,26
Einnahmenrückstände am 31. Dezember 2011	€	100.989,26

Art. 5

1. Die Ausgabenrückstände bei Abschluss des Finanzjahres 2011 werden, wie aus der Haushaltsabschlussrechnung hervorgeht, in folgenden Beträgen festgelegt:

noch auszahlende Summen auf die Ausgaben, die für die eigentliche Kompetenz des Finanzjahres 2011 ermittelt wurden	€	434.570,26
noch auszahlende Summen auf die Rückstände der vorhergehenden Finanzjahre	€	33.070,63
Ausgabenrückstände am 31. Dezember 2011	€	467.640,89

Art. 6

1. Wie aus den nachstehenden Angaben hervorgeht, wurde der Finanzüberschuss am Ende des Haushaltsjahres 2011 in Höhe von € 10.358.982,40 ermittelt:

AKTIVA

Überschuss am 1. Januar 2011	€	16.001.798,00
Einnahmen im Finanzjahr 2011	€	28.810.999,25
Verminderung der Ausgabenrückstände aus dem Finanzjahr 2011 und den vorhergehenden Finanzjahren: ermittelt:		
am 1.01.2011	€	1.613.500,00
am 31.12.2011	€	1.343.591,19
	€	269.908,81
	€	45.082.706,06

PASSIVITA'

Spese dell'esercizio finanziario 2011	€	34.720.234,43
Diminuzione dei residui attivi provenienti dall'esercizio 2011 e precedenti:		
Accertati		
all' 1.01.2011	€	241.330,00
al 31.12.2011	€	<u>237.840,77</u>
	€	3.489,23
Avanzo finanziario alla chiusura dell'esercizio 2011	€	<u>10.358.982,40</u>
	€	<u><u>45.082.706,06</u></u>

PASSIVA

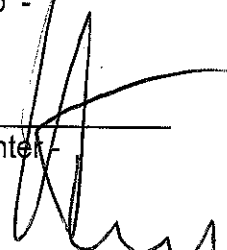
Ausgaben im Finanzjahr 2011	€	34.720.234,43
Verminderung der Einnahmenrückstände aus dem Finanzjahr 2011 und den vorhergehenden Finanzjahren: ermittelt:		
am 1.01.2011	€	241.330,00
am 31.12.2011	€	<u>237.840,77</u>
	€	3.489,23
Finanzüberschuss bei Abschluss des Finanzjahres 2011	€	<u>10.358.982,40</u>
	€	<u><u>45.082.706,06</u></u>

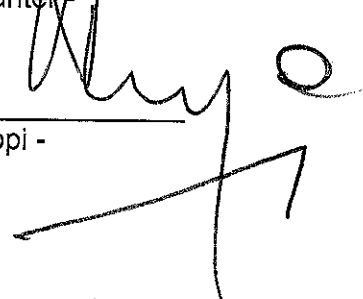
LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN


- Rosa Zelger Thaler -

I SEGRETARI QUESTORI/DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE


- Mattia Civico -


- Hanspeter Muntet -


- Donato Seppi -

NOTA PRELIMINARE AL CONTO DEL BILANCIO

Le previsioni dell'entrata e della spesa per l'esercizio finanziario 2011, approvate dal Consiglio regionale con delibera n. 13 del 10 dicembre 2010, sono state stabilite in € 38.175.000,00 in conto competenza ed € 34.691.330,00 (entrata), € 40.262.500,00 (spesa) in conto cassa.

Ai maggior onere previsto nella gestione di cassa pari a € 5.571.170,00 è stato fatto fronte con l'iscrizione dello stesso importo quale utilizzo parziale del fondo cassa.

Nella gestione di competenza nel corso dell'esercizio finanziario 2011 non sono state introdotte modifiche, mentre sono state approvate variazioni nel bilancio di cassa che ha subito una rettifica in meno per € 524.000,00 nella spesa e un aumento per € 25.000,00 nell'entrata per cui l'utilizzo complessivo del fondo cassa è stato pari ad € 5.022.170,00.

Tenuto conto delle succitate variazioni, le previsioni definitive per l'esercizio finanziario 2011 risultano dai prospetti allegati:

ANMERKUNGEN ZUR HAUSHALTSRECHNUNG

Die Einnahmen- und Ausgabenvoranschläge für das Finanzjahr 2011, die mit Beschluss des Regionalrats Nr. 13 vom 10. Dezember 2010 genehmigt wurden, sind im Betrag von 38.175.000,00 € auf Kompetenzrechnung sowie im Betrag von 34.691.330,00 € bzw. € 40.262.500,00 €, auf Kassarechnung festgesetzt worden.

Die in der Kassagebarung vorgesehene höhere Ausgabe von 5.571.170,00 € wurde durch Eintragung des gleich hohen Betrages bestritten, der aus der teilweisen Verwendung des Kassabetrages stammt.

Im Laufe des Finanzjahres 2011 sind in der Kompetenzgebarung keine Änderungen vorgenommen worden, während der Kassahaushalt bei den Ausgaben eine Verminderung in Höhe von 524.000,00 € und bei den Einnahmen eine Erhöhung von 25.00,00 € verzeichnete, so dass der Kassabetrag im Ausmaß von insgesamt 5.022.170,00 € verwendet worden ist.

In Anbetracht der angeführten Änderungen ergeben sich die endgültigen Voranschläge für das Finanzjahr 2011 aus der beiliegenden Aufstellung:

PREVISIONI DI COMPETENZA

	Previsioni iniziali	Variazioni intervenute	Previsioni definitive
Entrata			
Titolo I - Entrate Extratributarie	€ 34.475.000,00	€ 0,00	€ 34.475.000,00
Titolo II - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso di crediti	€ p.m.	€ 0,00	€ p.m.
	€ 34.475.000,00	€ 0,00	€ 34.475.000,00
Spesa			
Titolo I - Spese correnti	€ 34.815.000,00	€ 0,00	€ 34.815.000,00
Titolo II - Spese in conto capitale	€ 3.360.000,00	€ 0,00	€ 3.360.000,00
	€ 38.175.000,00	€ 0,00	€ 38.175.000,00
<u>RIASSUNTO:</u>			
Entrata	€ 34.475.000,00	€ - 0,00	€ 34.475.000,00
Spesa	€ 38.175.000,00	€ - 0,00	€ 38.175.000,00
	€ - 3.700.000,00	€ 0,00	€ - 3.700.000,00
Utilizzo parziale avanzo finanziario	€ + 3.700.000,00	€ 0,00	€ + 3.700.000,00
Differenza	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00

KOMPETENZVORANSCHLÄGE

	anfängliche Voranschläge	vorgenommene Änderungen	endgültige Voranschläge
Einnahmen			
Titel I - Außersteuerliche Einnahmen	€ 34.475.000,00	€ 0,00	€ 34.475.000,00
Titel II - Veräußerung und Tilgung von Vermögenswerten und Kredit- rückzahlungen	€ Gv.	€ 0,00	€ Gv.
	€ 34.475.000,00	€ 0,00	€ 34.475.000,00
Spesa			
Titel I - Laufende Ausgaben	€ 34.815.000,00	€ 0,00	€ 34.815.000,00
Titel II - Ausgaben auf Kapitalkonto	€ 3.360.000,00	€ 0,00	€ 3.360.000,00
	€ 38.175.000,00	€ 0,00	€ 38.175.000,00
<u>ZUSAMMENFASSUNG:</u>			
Einnahmen	€ 34.475.000,00	€ 0,00	€ 34.475.000,00
Ausgaben	€ 38.175.000,00	€ 0,00	€ 38.175.000,00
	€ - 3.700.000,00	€ 0,00	€ - 3.700.000,00
Teilweise Verwendung des Finanzüberschusses	€ + 3.700.000,00	€ 0,00	€ + 3.700.000,00
Differenz	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00

PREVISIONI DI CASSA

	Previsioni iniziali	Variazioni intervenute	Previsioni definitive
Entrata			
Titolo I - Entrate Extratributarie	€ 34.691.330,00	€ + 25.000,00	€ 34.716.330,00
Titolo II - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso di crediti	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	€ 34.691.330,00	€ + 25.000,00	€ 34.716.330,00
Spesa			
Titolo I - Spese correnti	€ 36.402.500,00	€ - 224.000,00	€ 36.178.500,00
Titolo II - Spese in conto capitale	€ 3.860.000,00	€ - 300.000,00	€ 3.560.000,00
	€ 40.262.500,00	€ - 524.000,00	€ 39.738.500,00
<u>RIASSUNTO:</u>			
Entrata	€ 34.691.330,00	€ + 25.000,00	€ 34.716.330,00
Spesa	€ 40.262.500,00	€ - 524.000,00	€ 39.738.500,00
	€ - 5.571.170,00	€ - 549.000,00	€ - 5.022.170,00
Utilizzo fondo cassa	€ + 5.571.170,00	€ + 549.000,00	€ + 5.022.170,00
Differenza	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00

KASSAVORANSCHLÄGE

	anfängliche Voranschläge	vorgenommene Änderungen	endgültige Voranschläge
Einnahmen			
Titel I - Außersteuerliche Einnahmen	€ 34.691.330,00	€ + 25.000,00	€ 34.716.330,00
Titel II - Veräußerung und Tilgung von Vermögenswerten und Kredit- rückzahlungen	€ 0,00	€ + 0,00	€ 0,00
	€ 34.691.330,00	€ + 25.000,00	€ 34.716.330,00
Ausgaben			
Titel I - Laufende Ausgaben	€ 36.402.500,00	€ - 224.000,00	€ 36.178.500,00
Titel II - Ausgaben auf Kapitalkonto	€ 3.860.000,00	€ - 300.000,00	€ 3.560.000,00
	€ 40.262.500,00	€ - 524.000,00	€ 39.738.500,00
<u>ZUSAMMENFASSUNG:</u>			
Einnahmen	€ 34.691.330,00	€ + 25.000,00	€ 34.716.330,00
Ausgaben	€ 40.262.500,00	€ - 524.000,00	€ 39.738.500,00
	€ - 5.571.170,00	€ - 549.000,00	€ - 5.022.170,00
Verwendung des Kassabetrages	€ + 5.571.170,00	€ + 549.000,00	€ + 5.022.170,00
Differenz	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00

STANZIAMENTI DEFINITIVI E RISULTANZE FINALI

A) Gestione di competenza

Le entrate e le spese accertate durante l'esercizio, poste in confronto con gli stanziamenti definitivi, danno i seguenti risultati:

	Previsioni definitive	Accertamenti
Entrata	€ 38.175.000,00	€ 28.810.999,25
Spesa	€ 38.175.000,00	€ 34.720.234,43
	€ 0,00	

Disvanzo della gestione di competenza

€ 5.909.235,18

B) Gestione dei residui

Il conto residui al 1° gennaio 2011 presentava un'eccedenza passiva di € 1.372.170,00 così risultante:

Residui attivi	€ 241.330,00
Residui passivi	€ 1.613.500,00
Eccedenza passiva	€ 1.372.170,00

Nel corso dell'esercizio finanziario 2011 la situazione è risultata così modificata per effetto delle rettifiche e dei riaccertamenti operati per i predetti residui:

Residui attivi introitati	€ 221.351,51
Residui riportati al futuro esercizio	€ 16.489,26
Minori entrate	€ 3.489,23
	€ 241.330,00

Residui passivi pagati	€ 1.310.520,56
Residui riportati al futuro esercizio	€ 33.070,63
Economie accertate	€ 269.908,81
	€ 1.613.500,00

Nella tabella seguente è evidenziata la situazione dei residui al 31/12/2010 e al 31/12/2011:

ENDGÜLTIGE ANSÄTZE UND ENDERGEBNISSE

A) Kompetenzgebarung

Bei den während des Finanzjahres ermittelten Einnahmen und Ausgaben, welche mit den endgültigen Haushaltsansätzen verglichen worden sind, werden folgende Ergebnisse erzielt:

	Endgültige Voranschläge	Ermittlungen
Einnahmen	€ 38.175.000,00	€ 28.810.999,25
Ausgaben	€ 38.175.000,00	€ 34.720.234,43
	€ 0,00	

Fehlbetrag der Kompetenzgebarung

€ 5.909.235,18

B) Rückständegebarung

Die Rückständegebarung wies am 1. Jänner 2011 einen wie nachstehend angegebenen Passivaüberhang von € 1.372.170,00 auf:

Einnahmenrückstände	€ 241.330,00
Ausgabenrückstände	€ 1.613.500,00
Passivaüberhang	€ 1.372.170,00

Im Verlauf des einschlägigen Finanzjahres hat sich wegen der Berichtigungen und der Neuermittlungen für die genannten Rückstände die Lage wie folgt geändert:

vereinnahmte Einnahmenrückstände	€ 221.351,51
Rückstände, die auf das nächste Finanzjahr übertragen werden	€ 16.489,26
Verminderte Einnahmen	€ 3.489,23
	€ 241.330,00

bezahlte Ausgabenrückstände	€ 1.310.520,56
Rückstände, die auf das nächste Finanzjahr übertragen werden	€ 33.070,63
ermittelte Einsparungen	€ 269.908,81
	€ 1.613.500,00

In der nachstehenden Tabelle wird die Situation der Rückstände am 31.12.2010 und 31.12.2011 dargelegt:

TABELLA DI RAFFRONTO TRA RESIDUI AL 31.12.2010 E AL 31.12.2011

	Residui al 31.12.2010	Variazioni in + o -	Residui al 31.12.2011
Entrata			
Titolo I - Entrate Extratributarie	€ 241.330,00	€ - 140.340,74	€ 100.989,26
Titolo II - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso di crediti	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	€ 241.330,00	€ - 140.340,74	€ 100.989,26
Spesa			
Titolo I - Spese correnti	€ 1.413.500,00	€ - 946.859,11	€ 466.640,89
Titolo II - Spese in conto capitale	€ 200.000,00	€ - 199.000,00	€ 1.000,00
	€ 1.613.500,00	€ - 1.145.859,11	€ 467.640,89
<u>RIASSUNTO:</u>			
Entrata	€ 241.330,00	€ - 140.340,74	€ 100.989,26
Spesa	€ 1.613.500,00	€ - 1.145.859,11	€ 467.640,89
Differenza	€ 1.372.170,00	€ - 1.005.518,37	€ 366.651,63

VERGLEICHSTABELLE DER RÜCKSTÄNDE AM 31.12.2010 UND AM 31.12.2011

	Rückstände am 31.12.2010	Veränderungen in + oder -	Rückstände am 31.12.2011
Einnahmen			
Titel I - Außersteuerliche Einnahmen	€ 241.330,00	€ - 140.340,74	€ 100.989,26
Titel II - Veräußerung und Tilgung von Vermögenswerten und Kredit- rückzahlungen	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00
	€ 241.330,00	€ - 140.340,74	€ 100.989,26
Ausgaben			
Titel I - Laufende Ausgaben	€ 1.413.500,00	€ - 946.859,11	€ 466.640,89
Titel II - Ausgaben auf Kapitalkonto	€ 200.000,00	€ - 199.000,00	€ 1.000,00
	€ 1.613.500,00	€ - 1.145.859,11	€ 467.640,89
<u>ZUSAMMENFASSUNG:</u>			
Einnahmen	€ 241.330,00	€ - 140.340,74	€ 100.989,26
Ausgaben	€ 1.613.500,00	€ - 1.145.859,11	€ 467.640,89
Differenz	€ 1.372.170,00	€ - 1.005.518,37	€ 366.651,63

C) Gestione di cassa

La gestione di competenza e quella dei residui concorrono a formare i risultati della gestione di cassa, che vengono qui esposti:

	Previsioni definitive di cassa	Incassi e Pagamenti	Differenze
Entrata			
Titolo I - Entrate Extratributarie	€ 34.716.330,00	€ 28.947.850,76	€ - 5.768.479,24
Titolo II - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso di crediti	€ 0,00	€ 0,00	€ + 0,00
	€ 34.716.330,00	€ 28.947.850,76	€ - 5.768.479,24
Spesa			
Titolo I - Spese correnti	€ 36.178.500,00	€ 32.614.136,44	€ - 3.564.363,56
Titolo II - Spese in conto capitale	€ 3.560.000,00	€ 2.982.048,29	€ - 577.951,71
	€ 39.738.500,00	€ 35.596.184,73	€ - 4.142.315,27
<u>RIASSUNTO:</u>			
Entrata	€ + 34.716.330,00	€ + 28.947.850,76	€ - 5.768.479,24
Spesa	€ - 39.738.500,00	€ - 35.596.184,73	€ - 4.142.315,27
Differenza	€ - 5.022.170,00	€ - 6.648.333,97	€ - 1.626.163,97
Fondo cassa 2010	€ + 17.373.968,00	€ + 17.373.968,00	€ 0,00
Fondo Cassa al 31.12.2011	€ + 12.351.798,00	€ + 10.725.634,03	€ - 1.626.163,97

C) Kassagebarung

Die Kompetenzgebarung und die Gebarung der Rückstände bilden die Ergebnisse der Kassagebarung, die wie folgt dargelegt werden:

	Endgültige Kassavoranschläge	Vereinnahmungen und Bezahlungen	Differenz
Einnahmen			
Titolo I - Außersteuerliche Einnahmen	€ 34.716.330,00	€ 28.947.850,76	€ - 5.768.479,24
Titolo II - Veräußerung und Tilgung von Vermögenswerten und Kredit- rückzahlungen	€ 0,00	€ 0,00	€ + 0,00
	€ 34.716.330,00	€ 28.947.850,76	€ - 5.768.479,24
Ausgaben			
Titel I - Laufende Ausgaben	€ 36.178.500,00	€ 32.614.136,44	€ - 3.564.363,56
Titel II - Ausgaben auf Kapitalkonto	€ 3.560.000,00	€ 2.982.048,29	€ - 577.951,71
	€ 39.738.500,00	€ 35.596.184,73	€ - 4.142.315,27
<u>ZUSAMMENFASSUNG:</u>			
Einnahmen	€ + 34.716.330,00	€ + 28.947.850,76	€ - 5.768.479,24
Ausgaben	€ - 39.738.500,00	€ - 35.596.184,73	€ - 4.142.315,27
Differenz	€ - 5.022.170,00	€ - 6.648.333,97	€ - 1.626.163,97
Kassabetrag 2010	€ + 17.373.968,00	€ + 17.373.968,00	€ 0,00
Kassabetrag am 31.12.2011	€ + 12.351.798,00	€ + 10.725.634,03	€ - 1.626.163,97

SITUAZIONE DELLE ATTIVITA' E DELLE PASSIVITA' ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2011

Il conto delle attività e delle passività presentava al 31 dicembre 2010 un'eccedenza attiva di	€ +	16.001.798,00
la gestione di competenza dell'esercizio 2011 ha presentato un disavanzo di	€ -	5.909.235,18
tenuto conto della diminuzione nei residui attivi di	€ -	3.489,23
e del miglioramento nei residui passivi di	€ +	269.908,81
si ottiene	€ -	5.642.815,60
per cui al 31 dicembre 2011 si determina una eccedenza attiva ammontante a	€	10.358.982,40

ATTIVITA' E PASSIVITA' FINANZIARIE

	Consistenza		Differenza
	all'1.01.2011	al 31.12.2011	
ATTIVITA'			
Residui attivi per somme da riscuotere	€ 241.330,00	€ 100.989,26	€ - 140.340,74
Conto cassa	€ 17.373.968,00	€ 10.725.634,03	€ - 6.648.333,97
Totale attività finanziarie	€ 17.615.298,00	€ 10.826.623,29	€ - 6.788.674,71
PASSIVITA'			
Residui passivi per somme da pagare	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
Totale passività	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
DIFFERENZE	€ 16.001.798,00	€ 10.358.982,40	€ - 5.642.815,60

STAND DER AKTIVA UND PASSIVA AM ENDE DES FINANZJAHRES 2011

Die Aktiva- und Passivarechnung verzeichnete am 31. Dezember 2010 einen Aktivaüberhang von	€ +	16.001.798,00
Die Kompetenzgebarung 2011 verzeichnete einen Fehlbetrag von	€ -	5.909.235,18
unter Berücksichtigung der Verminderung der Einnahmenrückstände von	€ -	3.489,23
unter Berücksichtigung der Verbesserung der Ausgabenrückstände von	€ +	269.908,81
ergibt sich	€ -	5.642.815,60
weshalb am 31. Dezember 2011 folgender Aktivaüberhang ermittelt wurde	€	10.358.982,40

FINANZAKTIVA UND -PASSIVA

	Bestand		Differenz
	am 1.01.2011	am 31.12.2011	
AKTIVA			
Einnahmenrückstände über noch zu vereinnahmende Beträge	€ 241.330,00	€ 100.989,26	€ - 140.340,74
Kassarechnung	€ 17.373.968,00	€ 10.725.634,03	€ - 6.648.333,97
Aktiva insgesamt	€ 17.615.298,00	€ 10.826.623,29	€ - 6.788.674,71
PASSIVA			
Ausgabenrückstände über noch zu zahlende Beträge	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
Passiva insgesamt	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
DIFFERENZ	€ 16.001.798,00	€ 10.358.982,40	€ - 5.642.815,60

ATTIVITA' INDISPONIBILI

Il conto generale è influenzato dalla variazione in aumento di **€ 109.829,65** verificatasi nei beni mobili e corrisponde all'acquisto di attrezzature informatiche e materiale d'ufficio, e dalla variazione in diminuzione per scarico di beni obsoleti pari a **€ 21.850,51** con buoni di scarico autorizzati dall'apposita commissione nominata dall'Ufficio di Presidenza con delibera n. 221 del 12 aprile 2011.

se al miglioramento patrimoniale di	€ +	87.979,14
si somma algebricamente il disavanzo di competenza di	€ -	5.909.235,18
si ha un peggioramento patrimoniale di	€ -	5.821.256,04

RISULTATO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO

1) Gestione del bilancio di competenza

Le entrate del bilancio di competenza, depurate dei movimenti patrimoniali, sono state di	€ +	28.789.148,74
mentre le spese di bilancio, pure depurate dei movimenti patrimoniali, sono state di	€ -	34.610.404,78
con una differenza passiva di	€ -	5.821.256,04

2) Gestione dei residui di bilancio

Residui attivi eliminati per rettificazione e più esatti accertamenti di	€ -	3.489,23
Residui passivi eliminati per rettificazione e più esatti accertamenti	€ +	269.908,81

per cui la somma di **€ 5.554.836,46** si identifica con il peggioramento determinato dalla gestione dell'esercizio 2011.

NICHT VERFÜGBARE AKTIVA

In der allgemeinen Vermögensrechnung ist eine Erhöhung von **109.829,65** Euro, welche die beweglichen Güter und im Besonderen den Ankauf von EDV-Geräten und Büromaterial betrifft sowie eine Verminderung von **21.850,51** Euro zu verzeichnen, wobei letztere auf die Außerbetriebsetzung von veralteten Gütern zurückzuführen ist, die von der gemäß Präsidiumsbeschluss Nr. 221 vom 12. April 2011 ernannten Kommission ermächtigt worden ist.

Wenn zur Vermögensstandverbesserung von	€ +	87.979,14
der Kompetenzfehlbetrag von	€ -	5.909.235,18
hinzugerechnet wird, ergibt sich eine Vermögensverschlechterung von	€ -	5.821.256,04

WIRTSCHAFTSERGEBNIS DES HAUSHALTS

1) Haushaltskompetenzgebarung

Die Haushaltskompetenzeinnahmen abzüglich des Vermögensumlaufs beliefen sich auf	€ +	28.789.148,74
während die Haushaltsausgaben, abzüglich des Vermögensumlaufs einen Betrag von	€ -	34.610.404,78
mit einer Passivdifferenz von	€ -	5.821.256,04
ergaben		

2) Haushaltsgebarung der Rückstände

Verminderung der Einnahmenrückstände wegen Berichtigung und genauerer Ermittlungen	€ -	3.489,23
der Betrag der wegen Berichtigung und genauerer Ermittlungen gestrichenen Ausgabenrückstände beläuft sich auf	€ +	269.908,81

weshalb der Betrag von **€ 5.554.836,46** der Verschlechterung der Gebarung des Finanzjahres 2011 entspricht.

CONTO DEL PATRIMONIO

La gestione patrimoniale dell'esercizio 2011 ha prodotto un peggioramento patrimoniale complessivo di € 13.924.643,65 come appare dalle seguenti risultanze:

	Consistenza		Differenza
	all'1.01.2011	al 31.12.2011	
ATTIVITA'			
Attività finanziarie	€ 17.615.298,00	€ 10.826.623,29	€ - 6.788.674,71
Titoli ed altre attività	€ 338.266.196,97	€ 329.896.389,78	€ - 8.369.807,19
Attività indisponibili	€ 1.190.271,35	€ 1.278.250,49	€ + 87.979,14
Totale attività	€ 357.071.766,32	€ 342.001.263,56	€ - 15.070.502,76
PASSIVITA'			
Passività finanziarie	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
Passività diverse	€ ---	€ ---	€ ---
Totale passività	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
DIFFERENZE	€ 355.458.266,32	€ 341.533.622,67	€ - 13.924.643,65

VERMÖGENSRECHNUNG

Die Vermögensrechnung des Finanzjahres 2011 hat eine Vermögensverschlechterung von insgesamt € 13.924.643,65 ergeben, wie aus den nachfolgenden Ergebnissen hervorgeht:

	Bestand		Differenz
	am 1.01.2011	am 31.12.2011	
AKTIVA			
Finanzaktiva	€ 17.615.298,00	€ 10.826.623,29	€ - 6.788.674,71
Wertpapiere und andere Aktiva	€ 338.266.196,97	€ 329.896.389,78	€ - 8.369.807,19
Nicht verfügbare Aktiva	€ 1.190.271,35	€ 1.278.250,49	€ + 87.979,14
Gesamtaktiva	€ 357.071.766,32	€ 342.001.263,56	€ - 15.070.502,76
PASSIVA			
Finanzpassiva	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
Sonstige Passiva	€ ---	€ ---	€ ---
Gesamtpassiva	€ 1.613.500,00	€ 467.640,89	€ - 1.145.859,11
DIFFERENZ	€ 355.458.266,32	€ 341.533.622,67	€ - 13.924.643,65

AUMENTI E DIMINUZIONI VERIFICATISI NELLA CONSISTENZA PATRIMONIALE

ATTIVITA'

Aumenti	€ +	28.920.828,90
Diminuzioni	€ -	43.991.331,66
Diminuizione attivo	€ -	15.070.502,76

PASSIVITA'

Aumenti	€ +	467.640,89
Diminuzione	€ -	1.613.500,00
Diminuizione passivo	€ -	1.145.859,11
Peggioramento patrimoniale	€ -	13.924.643,65

ATTIVITA' - BENI DISPONIBILI

Descrizione delle sottopartite	Consistenza al 31.12.2010	Variazioni avvenute durante l'anno 2011	Consistenza al 31.12.2011
Titoli ed altre attività	€ 338.266.196,97	€ - 8.369.807,19	€ 329.896.389,78

ATTIVITA' - BENI MOBILI NON DISPONIBILI

Descrizione delle sottopartite	Consistenza al 31.12.2010	Variazioni avvenute durante l'anno 2011	Consistenza al 31.12.2011
Beni mobili	€ 1.190.271,35	€ 87.979,14	€ 1.278.250,49

ZU- UND ABGÄNGE IM VERMÖGENSBESTAND

AKTIVA

Zugänge	€ +	28.920.828,90
Abgänge	€ -	43.991.331,66
Aktivaabgänge	€ -	15.070.502,76

PASSIVA

Zugänge	€ +	467.640,89
Abgänge	€ -	1.613.500,00
Passivaabgänge	€ -	1.145.859,11

Vermögensverschlechterung	€ -	13.924.643,65
----------------------------------	------------	----------------------

AKTIVA - VERFÜGBARE GÜTER

Beschreibung der Nebenposten	Bestand am 31.12.2010	Änderungen während des Finanzjahres 2011	Bestand am 31.12.2011
Wertpapiere und andere Aktiva	€ 338.266.196,97	€ - 8.369.807,19	€ 329.896.389,78

AKTIVA - NICHT VERFÜGBARE BEWEGLICHE GÜTER

Beschreibung der Nebenposten	Bestand am 31.12.2010	Änderungen während des Finanzjahres 2011	Bestand am 31.12.2011
Bewegliche Güter	€ 1.190.271,35	€ 87.979,14	€ 1.278.250,49

DECRETO N. 502/11

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

Visto l'articolo 5 del Regolamento di amministrazione e contabilità del Consiglio regionale;

Vista la delibera dell'Ufficio di Presidenza n. 247/11 del 14 novembre 2011 con la quale è stato autorizzato il prelevamento di € 30.000,00 (trentamila/00) dal Fondo di riserva iscritto al capitolo 700 del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2011 e l'iscrizione dello stesso importo al capitolo:

Cap. 110

Spese per viaggi dei Consiglieri regionali e della Presidenza

d e c r e t a

1. E' autorizzato il prelevamento di 30.000,00 Euro (trentamila/00) sia in termini di competenza che di cassa, dal Fondo di riserva iscritto al Cap. 700 del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2011 e l'iscrizione dello stesso importo al seguente capitolo di spesa:

Cap. 110

Spese per viaggi dei Consiglieri regionali e della Presidenza

30.000,00 Euro

Bolzano, 23 novembre 2011

DEKRET NR. 502/11

**DIE PRÄSIDENTIN
DES REGIONALRATS**

Gemäß Artikel 5 der Ordnungsbestimmungen über die Verwaltung und Rechnungslegung des Regionalrats;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 247/11 vom 14. November 2011, mit dem zur Entnahme von 30.000,00 € (dreißigtausend/00) aus dem im Kapitel 700 des Haushaltsvoranschlags des Finanzjahres 2011 eingetragenen Rücklagenfonds und zur Eintragung des gleichen Betrages in das folgende Ausgabenkapitel ermächtigt wurde:

Kap. 110

Reisekosten der Regionalratsabgeordneten und des Präsidiums

v e r f ü g t

1. Es wird zur Entnahme von 30.000,00 Euro (dreißigtausend/00) sowohl aus der Kompetenzgebarung als auch aus der Kassagebarung des im Kapitel 700 des Haushaltsvoranschlags des Finanzjahres 2011 eingetragenen Rücklagefonds und zur Eintragung des gleichen Betrages in das folgende Ausgabenkapitel ermächtigt:

Kap. 110

Reisekosten der Regionalratsabgeordneten und des Präsidiums

30.000,00 Euro

Bozen, den 23. November 2011

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

f.to/gez. Rosa Zelger Thaler

DECRETO N. 427

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

Accertati alla chiusura dell'esercizio finanziario 2010 i residui attivi 2010 e precedenti sui capitoli sotto segnati:

Cap. 200

Interessi su giacenze di cassa presso il Tesoriere del Consiglio regionale e su depositi effettuati presso Istituti bancari e uffici postali

Cap. 400

Rifusione somme anticipate per la costituzione del fondo cassa ed economato (spesa cap. 800)

Cap. 401

Rifusione delle somme per servizi autostradali ai beneficiari (vedi cap. 803 della spesa)

Cap. 403

Recupero nei confronti dell'INPDAP (ex INADEL) del trattamento di fine servizio/rapporto corrisposto al personale cessato dal servizio o loro aventi diritto (spesa cap. 802)

Cap. 404

Rimborso di competenze fisse ed accessorie per il personale comandato presso Enti Pubblici

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale n. 204/11 del 18 gennaio 2011;

DEKRET NR. 427

**DER PRÄSIDENT
DES REGIONALRATES**

Festgestellt, dass bei Abschluss des Finanzjahres 2010 Einnahmenrückstände aus dem Jahr 2010 und aus vorhergehenden Jahren auf folgenden Kapiteln zu verzeichnen sind:

Kap. 200

Zinsen auf den Kassabestand beim Schatzverwalter des Regionalrats und auf Einlagen bei Bankinstituten und Postämtern

Kap. 400

Rückerstattung vorausbezahlter Beträge für den Kassafonds und für Ökonomatsausgaben (siehe Ausgabenkapitel 800)

Kap. 401

Rückerstattung der Beträge für Autobahndienste an die Nutznießer (siehe Ausgabenkapitel 803)

Kap. 403

Rückzahlung durch die INPDAP (ex INADEL) der Dienstabfertigung/Abfertigung, die an das aus dem Dienst geschiedene Personal oder an dessen Bezugsberechtigte ausbezahlt wird (Ausgabenkapitel 802)

Kap. 404

Rückerstattung des Grundgehaltes und der Zusatzbezüge des an öffentliche Körperschaften abgeordneten Personals

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 204/11 des Regionalratspräsidiums vom 18. Januar 2011;

Visto il Regolamento di Amministrazione e Contabilità;

Nach Einsicht in die Verwaltungs- und Rechnungslegungsordnung;

d e c r e t a :

v e r f ü g t :

1. Sono determinati i residui attivi da trasportare nel nuovo esercizio sui capitoli di bilancio sotto riportati:

1. Die im neuen Finanzjahr auf die unten angeführten Haushaltskapitel zu übertragenden Einnahmenrückstände werden wie folgt festgelegt:

CAPITOLO - KAPITEL	IMPORTO - BETRAG	
200	40.000,00	Euro
400	15.330,00	"
401	3.000,00	"
403	168.000,00	"
404	15.000,00	"
TOTALE	241.330,00	Euro

Trento, 18 gennaio 2011

Trient, 18. Jänner 2011

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT

f.to/gez. Marco Depaoli

DECRETO N. 428

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Accertata la necessità di trasferire in conto residui sui capitoli corrispondenti dell'esercizio finanziario 2011 gli impegni assunti nell'esercizio finanziario 2010 e precedenti sui capitoli:

Cap. 100

Indennità e diaria ai Consiglieri regionali, indennità di funzione ai membri dell'Ufficio di Presidenza

Cap. 110

Spese per viaggi dei Consiglieri regionali e della Presidenza

Cap. 200

Spese per assegni vitalizi diretti e di reversibilità e tributi relativi

Cap. 300

Stipendi, paghe, retribuzioni, altri assegni di carattere continuativo, oneri previdenziali, assistenziali, relativi tributi e fondo complementare. Rimborso spese per personale accolto in comando

Cap. 305

Fondo per la produttività e il miglioramento dell'efficienza dei servizi

Cap. 310

Compensi per lavoro straordinario

Cap. 320

Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti

Cap. 330

Spesa per il servizio alternativo di mensa

DEKRET NR. 428

DER PRÄSIDENT DES REGIONALRATES

Festgestellt, dass es notwendig ist, die im Finanzjahr 2010 und in früheren Finanzjahren vorgenommenen Bereitstellungen auf die entsprechenden Kapitel der Rückständigerechnung des Finanzjahres 2011 zu übertragen:

Kap. 100

Aufwandsentschädigung und Tagegeld der Regionalratsabgeordneten, Amtsentschädigung der Mitglieder des Präsidiums

Kap. 110

Reisekosten der Regionalratsabgeordneten und des Präsidiums

Kap. 200

Ausgaben für die direkte und übertragbare Leibrente und entsprechende Abgaben

Kap. 300

Gehälter, Löhne, Vergütungen und Dauerbezüge sowie Vorsorge- und Versicherungslasten, entsprechende Abgaben und Zusatzrentenfonds. Rückerstattung der Ausgaben für die im Überstellungsverhältnis aufgenommenen Bediensteten

Kap. 305

Fonds für die Produktivität und die Förderung der Leistungsfähigkeit der Dienste

Kap. 310

Überstundenvergütungen

Kap. 320

Entschädigungen und Rückerstattung der Spesen für den Außendienst und für Versetzungen

Kap. 330

Ausgaben für den alternativen Mensadienst

Cap. 420

Spese per l'integrazione indennità premio di servizio a carico del Consiglio regionale nei confronti dei dipendenti cessati dall'impiego con o senza diritto al trattamento di quiescenza

Kap. 420

Ausgaben für die Ergänzung der zu Lasten des Regionalrats gehenden Abfindung, die den aus dem Dienst geschiedenen Bediensteten mit oder ohne Anspruch auf Rente zusteht

Cap. 504

Spese di rappresentanza e contributi della Presidenza del Consiglio regionale

Kap. 504

Aufwandsspesen und Beiträge des Regionalratspräsidiums

Cap. 508

Spese per il funzionamento degli uffici: cancelleria, postali, tasse, trasporti e facchinaggio, spese per stampati, inserzioni e pubblicazioni speciali

Kap. 508

Ausgaben für die Arbeitsabwicklung der Ämter: Büromaterial, Post, Steuern, Transporte und Gepäckträger, Ausgaben für Drucksachen, Inserate und Sonderveröffentlichungen

Cap. 512

Spese per servizi ed iniziative intese a pubblicizzare l'immagine e l'attività del Consiglio regionale e dei suoi organi a mezzo stampa ed altri strumenti di comunicazione, ovvero attraverso manifestazioni, ivi comprese le visite guidate e le spese ad esse relative

Kap. 512

Ausgaben und Dienste betreffend die Öffentlichkeitsarbeit und die Berichterstattung über die Tätigkeit des Regionalrates und seiner Organe durch die Presse und weitere Medien bzw. durch Veranstaltungen, einschließlich Führungen, und damit zusammenhängende Ausgaben

Cap. 516

Manutenzione, riparazione ed adattamento dei locali e dei relativi impianti

Kap. 516

Instandhaltung, Reparatur und Einrichtung von Räumlichkeiten und entsprechenden Anlagen

Cap. 524

Spese per la pulizia, riscaldamento, luce, energia elettrica e telefoni

Kap. 524

Ausgaben für Reinigung, Heizung, Beleuchtung, Stromverbrauch sowie Telefongebühren

Cap. 528

Acquisto e rilegatura di riviste, giornali ed altre pubblicazioni

Kap. 528

Erwerb und Binden von Zeitschriften, Zeitungen und sonstigen Veröffentlichungen

Cap. 532

Spese per la fornitura di uniformi al personale ausiliario

Kap. 532

Ausgaben für die Dienstbekleidung des Personals der einfachen Laufbahn

Cap. 540

Manutenzione, riparazione, noleggio ed esercizio dei mezzi di trasporto

Kap. 540

Instandhaltung, Reparatur, Miete und Betrieb von Transportmitteln

Cap. 544

Noleggio, manutenzione e riparazione di mobili, macchine da scrivere e da calcolo, macchine speciali, attrezzature tecniche, schedari, materiali vari, suppellettili, assicurazioni relative, assistenza hardware, software e collegamenti telematici

Cap. 556

Spese per l'organizzazione, l'adesione e la partecipazione a convegni, incontri e congressi nazionali ed internazionali, altre manifestazioni e celebrazioni pubbliche

Cap. 564

Compensi, indennità e rimborso spese ad estranei al Consiglio regionale per studi, servizi e prestazioni speciali resi nell'interesse del Consiglio regionale e dell'Ufficio di Presidenza

Cap. 568

Compensi ai componenti dell'organo regionale per la revisione dei bilanci e dei rendiconti

Cap. 580

Spese per accertamenti sanitari, sorveglianza sanitaria e derivanti da disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro

Cap. 605

Spese per la corresponsione al personale in servizio di una anticipazione del trattamento di fine servizio/rapporto inclusa la quota a carico dell'INPDAP

Cap. 620

Spese per interventi straordinari a scopo umanitario della Presidenza del Consiglio regionale

Kap. 544

Miete, Instandhaltung und Reparatur von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialmaschinen, technischen Ausrüstungen, Karteien, verschiedenem Büromaterial, Ausstattungsgegenständen und deren Versicherungen sowie Wartung der Hardware, Software und EDV-Anlagen

Kap. 556

Ausgaben für die Veranstaltung, die Beteiligung und die Teilnahme an in- und ausländischen Tagungen, Zusammenkünften und Kongressen sowie weiteren öffentlichen Veranstaltungen und Feierlichkeiten

Kap. 564

Bezüge, Zulagen und Rückerstattung der Spesen an Außenstehende für die im Interesse des Regionalrates und des Präsidiums erbrachten Studien, Dienste und Sonderleistungen

Kap. 568

Vergütung an die Mitglieder des Regionalorgans zur neuerlichen Prüfung der Haushaltsvoranschläge und Rechnungsabschlüsse

Kap. 580

Ausgaben für ärztliche Untersuchungen, die Gesundheitsüberwachung sowie für Ausgaben, die sich aufgrund von Gesetzesbestimmungen auf dem Sachgebiet des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz ergeben

Kap. 605

Ausgaben für die Entrichtung eines Vorschusses auf die Dienstabfertigung/Abfertigung einschließlich des Anteils zu Lasten der INPDAP an das Dienst leistende Personal

Kap. 620

Ausgaben des Präsidiums des Regionalrates für außerordentliche Maßnahmen zu humanitären Zwecken

Cap. 802

Spese derivanti dalla corresponsione al personale o loro aventi diritto cessato dal servizio del trattamento di fine servizio/rapporto da ricuperarsi in sede di liquidazione da parte dell'INPDAP (ex INADEL) (v. cap. 403 dell'Entrata)

Cap. 803

Spese per servizi autostradali ai beneficiari (vedi cap. 401 dell'Entrata)

Cap. 1700

Acquisto e rinnovo di mobili, macchine per scrivere e per calcolo, macchine speciali, attrezzature tecniche, informatiche, opere d'arte, materiali vari, suppellettili, mezzi di trasporto e software

Vista la delibera del Consiglio regionale n. 13 del 10 dicembre 2010 che approva il bilancio di previsione del Consiglio regionale per l'esercizio finanziario in corso ed in particolare lo stanziamento di cassa;

Visto l'art. 4 di detta delibera che disciplina l'integrazione dello stanziamento di cassa per maggiori residui accertati al termine dell'esercizio 2010;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza del Consiglio regionale n. 205/11 del 18 gennaio 2011;

Visto il Regolamento di Amministrazione e Contabilità;

d e c r e t a:

1. Di conservare gli impegni assunti nell'esercizio 2010 e precedenti e non erogati nell'esercizio testè chiuso sui capitoli sottoelencati per l'importo a fianco di ciascuno segnato e di integrare lo stanziamento di cassa nei limiti dell'autorizzazione indicata.

Kap. 802

Ausgaben für die Entrichtung der Dienstabfertigung/Abfertigung an das aus dem Dienst ausgeschiedene Personal oder an die Anspruchsberechtigten, wobei die entsprechenden Beträge bei der Auszahlung durch das INPADP (ex INADEL) rückzuverlangen sind (siehe Einnahmenkapitel Nr. 403)

Kap. 803

Ausgaben für Autobahndienste an die Nutznießer (siehe Einnahmenkapitel Nr. 401)

Kap. 1700

Ankauf und Erneuerung von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialmaschinen, Geräten, Computern, Kunstwerken, verschiedenem Büromaterial, Ausstattungsgegenständen, Transportmitteln und Software

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 13 des Regionalrats vom 10. Dezember 2010, mit dem der Haushaltsvoranschlag des Regionalrats für das laufende Finanzjahr, im Besonderen der Kassaansatz genehmigt wird;

Nach Einsicht in den Art. 4 des genannten Beschlusses, mit dem die Ergänzung des Kassaansatzes mit den Mehrrückständen festgelegt wird, die am Ende des Finanzjahres 2010 festgestellt worden sind;

Nach Einsicht in den Beschluss Nr. 205/11 des Regionalratspräsidiums vom 18. Januar 2011;

Nach Einsicht in die Verwaltungs- und Rechnungslegungsordnung;

v e r f ü g t:

1. Die im Finanzjahr 2010 und in den früheren Finanzjahren vorgenommenen und im eben abgeschlossenen Finanzjahr nicht ausbezahlten Bereitstellungen werden in den unten angeführten Kapiteln in Höhe des daneben angegebenen Betrags beibehalten und die Kassenbereitstellung wird im Rahmen der angegebenen Ermächtigung dementsprechend angepasst.

CAPITOLO - KAPITEL	IMPORTO - BETRAG Euro	autorizzazione di cassa/Kassaermächtigung Euro
100	350.000,00	50.000,00
110	15.000,00	---
200	300.000,00	---
300	150.000,00	---
305	150.000,00	---
310	2.000,00	---
320	5.000,00	---
330	5.000,00	---
420	50.000,00	---
504	18.000,00	3.000,00
508	3.000,00	---
512	61.000,00	---
516	10.000,00	10.000,00
524	15.000,00	---
528	8.000,00	6.000,00
532	10.000,00	---
540	5.000,00	---
544	20.000,00	---
556	80.000,00	---
564	29.000,00	---
568	1.500,00	---
580	1.000,00	1.000,00
605	15.000,00	15.000,00
620	85.000,00	45.000,00
802	10.000,00	---
803	15.000,00	---
1700	200.000,00	---
TOTALE	1.613.500,00	130.000,00

Trento, 18 gennaio 2011

Trient, 18. Januar 2011

IL PRESIDENTE / DER PRÄSIDENT
f.to/gez. Marco Depaoli

SVILUPPO PER CAPITOLI
DELLE VARIAZIONI
APPORTATE ALLE PREVISIONI

ENTWICKLUNG DER
HAUSHALTSÄNDERUNGEN
NACH KAPITELN

CAPITOLO KAPITEL			VARIAZIONI APPORTATE CON - ÄNDERUNGEN AUF GRUND VON					PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZATE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE	PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA		D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA	PREVISIONI DEFINITIVE
NUMERO NUMMER	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG		1	2	3	4	5 = 1 + (2 + 3 + 4)					
ESERCIZIO FINANZJAHR			MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERMÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE	BESCHLUSS DES REGIONALRATS	BEHEBUNG AUS DEM RÜCKLAGENFONDS	D.P.R.R. FÜR KASSABERGÄNZUNGEN						
2010	2011											
200		TITOLO I ENTRATE EXTRA TRIBUTARIE	TITOLO I AUSSERSTEUERLICHE EINNAHMEN									
		CAT. II	CAT. II									
		Proventi dei beni del Consiglio regionale	Träger aus dem Vermögen des Regionalrates									
	200	Interessi su giacenze di cassa presso il Tesoriere del Consiglio regionale e su depositi effettuati presso istituti bancari e uffici postali	Zinsen auf den Kassabestand beim Schatzverwalter des Regionalrats und auf Einlagen bei Bankinstituten und Postämtern	150.000,00 180.000,00				150.000,00 180.000,00				
404		CAT. IV	CAT. IV									
		Partite che si compensano nella spesa	Sich ausgleichende Posten im Ausgabenvoranschlag									
		Rimborso di competenze fisse ed accessorie per il personale comandato presso Enti Pubblici	Rückerstattung des Grundgehaltes und der Zusatzbezüge des an öffentliche Körperschaften abgeordneten Personals	40.000,00 40.000,00				40.000,00 55.000,00				
	404	Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	Beschluss R.R. Nr. 9 vom 7. Dezember 2011 Beschluss R.R. Nr. 9 vom 7. Dezember 2011		+ 15.000,00							
TOTALE TITOLO I			GESAMTBETRAG TITEL I									
TOTALE TITOLO I			GESAMTBETRAG TITEL I									
TOTALE TITOLO II			GESAMTBETRAG TITEL II									
TOTALE			GESAMTBETRAG									

CAPITOLO KAPITEL			VARIAZIONI APPORTATE CON - ÄNDERUNGEN AUF GRUND VON				PREVISIONI DEFINITIVE VERANSCHLAGTE ENDBETRÄGE 5 = 1 + (2 + 3 + 4)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG	PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZATE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERWÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE	DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE BESCHLUSS DES REGIONALRATS	PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA BEHEHRUNG AUS DEM RÜCKLAGENFONDS	D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA D.P.R.R. FÜR KASSAERGÄNZUNGEN	
			1	2	3	4	
10	2010	TITOLO I SPESE CORRENTI CAT. I Servizi del Consiglio regionale Indennità e diaria ai Consiglieri regionali, in- dennità di funzione ai membri dell'Ufficio di Presidenza D.P.C.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011 D.P.C.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011	13.100.000,00 13.400.000,00				
10	2011		250.000,00 265.000,00			+ 50.000,00	13.100.000,00 13.450.000,00
10	2010	Spese per viaggi dei Consiglieri regionali e della Presidenza D.P.C.R. n. 502 dd. 23 novembre 2011 D.P.C.R. n. 502 dd. 23 novembre 2011			+ 30.000,00 + 30.000,00		280.000,00 295.000,00
300	2010	CAT. III Personale in attività di servizio Stipendi, paghe, retribuzioni, altri assegni di carattere continuativo, oneri previdenziali, assistenziali, relativi tributi e fondo comple- mentare. Rimborso spese per personale ac- colto in comando Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	2.700.000,00 2.960.000,00				
				- 10.000,00			2.700.000,00 2.850.000,00
			RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE				T = TOTALE/GESAMTBETRAG
			CS = CASSA/KASSA GEBÄHRUNG				
			CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG				

CAPITOLO KAPITEL		VARIAZIONI APPORTATE CON - ANDERUNGEN AUF GRUND VON					PREVISIONI DEFINITIVE	
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG	PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZATE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERMÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE	DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE BESCHLUSS DES REGIONALRATS		PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA BEHEBUNG AUS DEM RÜCKLAGENFONDS	D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA D.P.R.R. FÜR KASSAERGÄNZUNGEN	
			1	2	3	4	5 = 1 + (2 + 3 + 4)	
30	30	Compensi per lavoro straordinario	CP CS 25.000,00 28.000,00					
		Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	CP CS					
		Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	CP CS	100,00				25.000,00 27.000,00
420	420	CAT. IV Personale in quiescenza	CP CS					
		Spese per l'integrazione indennità premio di servizio a carico del Consiglio regionale nel confronti dei dipendenti cessati dall'impiego con o senza diritto al trattamento di quiescenza	CP CS					
		Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	CP CS					
		Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	CP CS	50.000,00				10.000,00 50.000,00
504	504	CAT. V Acquisto di beni e servizi	CP CS					
		Spese di rappresentanza e contributi della Presidenza del Consiglio regionale	CP CS					
		D.P.C.R. n. 428 del 16 gennaio 2011	CP CS					
		D.P.C.R. n. 428 del 16 gennaio 2011	CP CS				3.000,00	
508	508	Spese per il funzionamento degli uffici: cancelleria, postali, tasse, trasporti e facchinaggio spese per stampati, inserzioni e pubblicazioni speciali	CP CS					
		Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	CP CS					
		Delibera C.R. n. 9 del 7 dicembre 2011	CP CS	7.000,00				80.000,00 98.000,00
CP = COMPETENZA / LAUFENDE GEBÄHRUNG			CS = CASSA/KASSA GEBÄHRUNG			RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE		
						T = TOTALE/GESAMTBETRAG		

CAPITOLO KAPITEL			VARIAZIONI APPORTATE CON - ÄNDERUNGEN AUF GRUND VON				PREVISIONI DEFINITIVE VERANSCHLAGTE ENOBETRÄGE 5 = 1 + (2 + 3 + 4)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG	PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZATE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERMÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE	DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE BESCHLUSS DES REGIONALRATS	PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA BEHEBUNG AUS DEM RÜCKLAGENFONDS	D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA D.P.R.R. FÜR KASSAERGÄNZUNGEN	
556	2010	556	1	2	3	4	
556	2011	556	CP CS				
		Spese per l'organizzazione, l'adesione e la partecipazione a convegni, incontri e congressi nazionali ed internazionali, altre manifestazioni e celebrazioni pubbliche	225.000,00 315.000,00				
		Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	CS CS	10.000,00			
		Compensi, indennità e rimborso spese ad estranei al Consiglio regionale per studi, servizi e prestazioni speciali resi nell'interesse del Consiglio regionale e dell'Ufficio di Presidenza	CS CS				225.000,00 315.000,00
564		564	CP CS				
		Bezüge, Zulagen und Rückerstattung der Spesen an Außenstehende für die im Interesse des Regionalrates und des Präsidiums erbrachten Studien, Dienste und Sonderleistungen	150.000,00 200.000,00				
		Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	CP CS	21.000,00			150.000,00 179.000,00
590		590	CP CS				
		Spese per accertamenti sanitari, sorveglianza sanitaria e derivanti da disposizioni in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro	5.000,00 5.000,00				
		D.P.C.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011 D.P.R.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011	CP CS			1.000,00	5.000,00 6.000,00
605		605	CP CS				
		Spese per la corresponsione al personale in servizio di una anticipazione del trattamento di fine servizio/affidamento inclusa la quota a carico dell'INPDAP	100.000,00 100.000,00				
		D.P.C.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011 D.P.R.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011	CP CS			5.000,00	100.000,00 115.000,00
CP = COMPETENZA / LAUFENDE GEBÄHRUNG			RS = RESIDUO/RÜCKSTÄNDE				T = TOTALE/GESAMTBETRAG
CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG							

CAPITOLO KAPITEL			VARIAZIONI APPORTATE CON - ANDETERUNGEN AUF GRUND VON				PREVISIONI DEFINITIVE VERANSCHLAGTE ENDEBETRÄGE 5 = 1 + (2 + 3 + 4)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG	PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZAZIONE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERMÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE	DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE BESCHLUSS DES REGIONALRATS	PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA BEHEBUNG AUS DEM RÜCKLAGENFONDS	D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA D.P.R.R. FÜR KASSAERGÄNZUNGEN	
620	2010 2011	Spese per interventi straordinari a scopo umanitario della Presidenza del Consiglio regionale D.P.C.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011 D.P.C.R. n. 428 dd. 18 gennaio 2011	CP CS p.m.Gv. 40.000,00	2	3	4	5 = 1 + (2 + 3 + 4)
700	2010 2011	CAT. VII Somme non attribuibili Fondo di riserva per nuove e maggiori spese D.P.C.R. n. 502 dd. 23 novembre 2011 D.P.C.R. n. 502 dd. 23 novembre 2011	CP CS 800.000,00 800.000,00				p.m.Gv. 85.000,00
802	2010 2011	CAT. VIII Poste correttive e compensative delle entrate Spese derivanti dalla corresponsione al personale o loro aventi diritto cessato dal servizio del trattamento di fine servizio/rapporto da ricuperarsi in sede di liquidazione da parte dell'INPDAP (ex INADEL) (v. cap. 403 dell'Entrata) Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	CP CS 100.000,00 100.000,00				770.000,00 770.000,00
				40.000,00			100.000,00 100.000,00

T = TOTALE/GESAMTBETRAG

RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE

CS = CASSA/KASSA GEBÄHRUNG

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG

CAPITOLO KAPITEL			VARIAZIONI APPORTATE CON - ÄNDERUNGEN AUF GRUND VON					PREVISIONI DEFINITIVE VERANNSCHLAGTE ENDBETRÄGE 5 = 1 + (2 + 3 + 4)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG	PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZATE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERMÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE	DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE BESCHLUSS DES REGIONALRATS	PRELEVAMENTO DAL FONDO DI RISERVA BEHEBUNG AUS DEM RÜCKLAGENFONDS	D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA D.P.R.R. FÜR KASSAERGÄNZUNGEN		
2010	2011		1	2	3	4		
110	110	CAT. XI Fondi speciali Versamento al fondo di solidarietà dei contribuenti mensili obbligatori a carico dei consiglieri regionali e Assessori provinciali Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	CP CS 1020.000,00 1.120.000,00	 - 100.000,00			1020.000,00 1020.000,00	
		KAT. XI Sonderfonds Überweisung der monatlichen Pflichtbeiträge zu Lasten der Regionalratsabgeordneten und der Landesräte an den Solidaritätsfonds Beschluss R.R. Nr. 19 vom 7. Dezember 2011 Beschluss R.R. Nr. 19 vom 7. Dezember 2011	CP CS 1020.000,00 1.120.000,00					
		TOTALE TITOLO I	CP CS 19.070.000,00 20.196.000,00	0,00 - 354.000,00	0,00 0,00	0,00 130.000,00	19.070.000,00 19.972.000,00	
150	150	TITOLO II SPESE IN CONTO CAPITALE CAT. XV Fondi Speciali Versamento al fondo per la gestione dei contributi mensili obbligatori a carico dei Consiglieri regionali e Assessori provinciali, per l'assegno vitalizio Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	CP CS 1600.000,00 1750.000,00	 - 160.000,00			1600.000,00 1600.000,00	
		KAT. XV Sonderfonds Überweisung der Pflichtbeiträge zu Lasten der Regionalratsabgeordneten und der Landesräte an den Fonds für die Gebahrung der Leibrenten Beschluss R.R. Nr. 19 vom 7. Dezember 2011 Beschluss R.R. Nr. 19 vom 7. Dezember 2011	CP CS 1600.000,00 1750.000,00					
157	157	Versamento al fondo indennità dei contributi per trattamento indennitario Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011 Delibera C.R. n. 19 del 7 dicembre 2011	CP CS 1600.000,00 1750.000,00	 - 160.000,00			1600.000,00 1600.000,00	
		TOTALE TITOLO II	CP CS 3.200.000,00 3.500.000,00	0,00 - 300.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	3.200.000,00 3.200.000,00	
		GESAMTBETRAG TITEL II						
		T = TOTALE/GESAMTBETRAG						

CP = COMPETENZA / LAUFENDE GEBÄHRUNG

CS = CASSA/KASSA GEBÄHRUNG

RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE

CAPITOLO KAPITEL			PREVISIONI INIZIALI AUTORIZZATE CON DELIBERA DEL CONSIGLIO REGIONALE MIT BESCHLUSS DES REGIONALRATS ERMÄCHTIGTE ANFANGSVORANSCHLÄGE				VARIAZIONI APPORTATE CON - ÄNDERUNGEN AUF GRUND VON			PREVISIONI DEFINITIVE
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG	1	2	3	4	D.P.C.R. PER INTEGRAZIONE DI CASSA		5 = 1 + (2 + 3 + 4)	
							D.P.R. R. FÜR KASSAERGÄNZUNGEN			
2008	2009									
		TOTALE TITOLO I	CP CS	19.070.000,00 20.186.000,00	0,00 - 354.000,00	0,00 0,00	0,00 - 130.000,00	19.070.000,00 19.972.000,00		
		TOTALE TITOLO II	CP CS	3.200.000,00 3.500.000,00	0,00 - 300.000,00	0,00 0,00	0,00 0,00	3.200.000,00 3.200.000,00		
		TOTALE	CP CS	22.270.000,00 23.686.000,00	0,00 - 654.000,00	0,00 0,00	0,00 - 130.000,00	22.270.000,00 23.172.000,00		

CP = COMPETENZA LAUFENDE GEBÄHRUNG

CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG

RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE

T = TOTALE/GESAMTBETRAG

RIASSUNTO GENERALE
DELLA GESTIONE DI
BILANCIO

ALLGEMEINE
ZUSAMMENFASSUNG DER
HAUSHALTSGEBARUNG

CONTO DELLA COMPETENZA KOMPETENZGEBÄHRUNG										CONTO RESIDUI 2010 E PRECEDENTI RÜCKSTÄNDEGEBÄHRUNG 2010 UND VORHERGEHEND E FINANZJAHR E					RESIDUI ATTIVI O PASSIVI AL 31.12.2011	
DENOMINAZIONE / BEZEICHNUNG	INBILANCIO DI PREVISIONE	VARIAZIONI +/-	PREVISTE	ACCERTATE/ERMITTELT			MAGGIORI O MINORI ENTRATE O ECONOMIE	AL 01/01/2011	RISCOSSI O PAGATI	DA RESCIUTTERE O DA PAGARE	TOTALE	AUMENTO DIMINUIZIO ECONOMIE	VERSAMENTI O PAGAMENTI COMPLESSIVI	RESIDUI ATTIVI O PASSIVI AL 31.12.2011		
				RISCOSSO O PAGATO	DA RISCOUTTERE O DA PAGARE	TOTALE										
				VEREINNAHMT ODER BEZAHLT	ZU VEREINNAHMEN ODER ZU BEZAHLEN	INSGESAMT	MEHRERNAHMEN ODER VERMINDERTE EINKÜNFEN ODER ERSPARISSEN	AM 01/01/2011	VEREINNAHMT ODER BEZAHLT	ZU VEREINNAHMEN ODER ZU BEZAHLEN	INSGESAMT	ERHÖHUNGEN ODER VERMINDERUNGEN ODER ERSPARISSEN	GESAMTVER- EINNAHMUNGEN ODER ZAHLUNGEN	EINKÜNFEN ODER RÜCKSTÄNDE AM 31.12.2011		
	a)	b)	c)	d = a + b - c	f = g - e	g = p + q - n	h = d - g	i = n + f - o	l = p - e	m = q - f	n = p + q - g	o = i - n	p = e + l	q = f + m		
ENTRATA:																
TITOLO I																
Entrate Extra-tributarie	34.475.000,00	0,00	34.475.000,00	28.726.499,25	84.500,00	28.810.999,25	5.664.000,75	241.330,00	221.351,51	16.489,26	237.840,77	3.489,23	28.947.850,76	100.989,26		
TITOLO II																
Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali o rimborsati e crediti - rimborsati	p.m./G.v.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
TOTALE ENTRATA	34.475.000,00	0,00	34.475.000,00	28.726.499,25	84.500,00	28.810.999,25	5.664.000,75	241.330,00	221.351,51	16.489,26	237.840,77	3.489,23	28.947.850,76	100.989,26		
SPESA:																
TITOLO I																
Spese correnti	34.815.000,00	0,00	34.815.000,00	31.417.074,88	433.570,26	31.850.645,14	2.964.354,86	1.413.500,00	1.197.061,56	33.070,63	1.230.132,19	183.387,81	32.614.136,44	466.640,89		
TITOLO II																
Spese in conto capitale	3.360.000,00	0,00	3.360.000,00	2.868.589,29	1.000,00	2.869.589,29	490.410,71	200.000,00	113.459,00	0,00	113.459,00	86.541,00	2.982.048,29	1.000,00		
TOTALE SPESA	38.175.000,00	0,00	38.175.000,00	34.285.664,17	434.570,26	34.720.234,43	3.454.765,57	1.613.500,00	1.310.520,56	33.070,63	1.343.591,19	269.908,81	35.596.184,73	467.640,89		
RIASSUNTO GENERALE:																
ZUSAMMENFASSUNG:																
Entrata	34.475.000,00	0,00	34.475.000,00	28.726.499,25	84.500,00	28.810.999,25	5.664.000,75	241.330,00	221.351,51	16.489,26	237.840,77	3.489,23	28.947.850,76	100.989,26		
Spesa	38.175.000,00	0,00	38.175.000,00	34.285.664,17	434.570,26	34.720.234,43	3.454.765,57	1.613.500,00	1.310.520,56	33.070,63	1.343.591,19	269.908,81	35.596.184,73	467.640,89		
Differenza	-3.700.000,00	0,00	-3.700.000,00	-5.559.164,92	-350.070,26	-5.909.235,18	2.209.235,18	-1.372.170,00	-1.089.169,05	-16.581,37	-1.105.750,42	-266.419,58	-6.648.333,97	-366.651,63		

DENOMINAZIONE/BEZEICHNUNG		CONTO DI CASSA/KASSARECHNUNG							SCOSTAMENTI DIFFERENZ- BETRAG	
		IN BILANCIO DI PREVISIONE IM HAUSHALTS- VORANSCHLAG	VARIAZIONI + / - ÄNDERUNGEN	PREVISTE VORGESEHEN	INTROITI/PAGAMENTI - EINNAHMEN/ZAHLEUNGEN			TOTALE INSGESAMT		
					IN CONTO COMPETENZA RECHNUNG e = g - f	IN CONTO RESIDUI RÜCKSTÄNDE- RECHNUNG f = g - e				
		a)	b)	c)	d = a + b - c	e = g - f	f = g - e	g = e + f	h = d - g	
ENTRATA: TITOLO I Entrate Extrabudgetäre TITOLO II Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso di crediti TOTALE ENTRATE	TITEL I Außersteuerliche Einnahmen	34.691.330,00		25.000,00	34.716.330,00	28.726.499,25	221.351,51	28.947.850,76	-5.768.479,24	
	TITEL II Veräußerung und Tilgung von Ver- mögenswerten und Kreditrück- zahlungen	0,00		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			34.691.330,00		25.000,00	34.716.330,00	28.726.499,25	221.351,51	28.947.850,76	-5.768.479,24
SPESA: TITOLO I Spese correnti TITOLO II Spese in conto capitale TOTALE SPESA	AUSGABEN:									
	TITEL I Laufende Ausgaben	36.402.500,00		224.000,00	36.178.500,00	31.417.074,88	1.197.061,56	32.614.136,44	3.564.363,56	
	TITEL II Ausgaben auf Kapitalkonto	3.860.000,00		300.000,00	3.560.000,00	2.868.589,29	113.459,00	2.982.048,29	577.951,71	
		40.262.500,00		524.000,00	39.738.500,00	34.285.664,17	1.310.520,56	35.596.184,73	4.142.315,27	
RIASSUNTO GENERALE: Entrata Spesa Differenza	ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSUNG:									
	Einnahmen	34.691.330,00		25.000,00	34.716.330,00	28.726.499,25	221.351,51	28.947.850,76	-5.768.479,24	
	Ausgaben	40.262.500,00		-524.000,00	39.738.500,00	34.285.664,17	1.310.520,56	35.596.184,73	4.142.315,27	
		-5.571.170,00		549.000,00	-5.022.170,00	-5.559.164,92	-1.089.169,05	-6.648.333,97	-1.626.163,97	

CONTO CONSUNTIVO
DELL'ENTRATA

RECHNUNGSABSCHLUSS DER
EINNAHMEN

CAPITOLO KAPITEL		Ra. Rück.	Residui all'1/1/2011 Rückstände zum 1/1/2011	Somme versate Eingezahlte Beträge b	Somme rimaste da versare Noch einzuzahlende Beträge o	Totale Gesamtbetrag d = b + c	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-) e = a - d o d - a
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR						
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Com. Luft.	Somme previste Veranschlagte Beträge f	Somme versate Eingezahlte Beträge g	Somme rimaste da versare Noch einzuzahlende Beträge h	Totale Gesamtbetrag i = g + h	Maggiori (+) o minori (-) entrate Höhere o. niedrigere Einnahmen l = f - i o i - f
		Cas. Kaa.	Previsioni di cassa Kassavoranschläge m	Somme versate Eingezahlte Beträge n = b + g			o = m - n o n - m
2020	2011	Tot. Ges.	-	-	Somme rimaste da versare Noch einzuzahlende Beträge p = c + h	Totale Gesamtbetrag q = d + i	
TITOLO I ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		TITEL I AUSSERSTEUERLICHE EIN- NAHMEN					
CAT. I Proventi dei servizi pubblici minori		KAT. I Erträge aus geringeren öffentlichen Dienstleistungen					
100	100	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
101		RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
TOTALE CATEGORIA I		RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
CAT. II Proventi dei beni del Consiglio regionale		KAT. II Erträge aus dem Vermögen des Regionalrates					
200	200	RS CP CS*	40.000,00 150.000,00 150.000,00	41.352,01 206.608,08 247.990,09	0,00 40.000,00 40.000,00	41.352,01 246.608,08 287.990,09	1.352,01 96.608,08 57.990,09
202	202	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
203	203	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 6.681,60 6.681,60	0,00 0,00 0,00	0,00 6.681,60 6.681,60	0,00 6.681,60 6.681,60
TOTALE CATEGORIA II		RS CP CS T	40.000,00 150.000,00 150.000,00	41.352,01 213.289,68 254.641,69	0,00 40.000,00 40.000,00	41.352,01 253.289,68 294.641,69	1.352,01 103.289,68 64.641,69

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG
RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE

CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE
** = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGEGENOMMENEN

CAPITOLO KAPITEL		RS. Rück.	Residui al 10/12/01 Rückstände zum 10/12/01	Somme versate Eingezahlte Beträge	Somme rimaste da versare Noch einzuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)	
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	Cont. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme versate Eingezahlte Beträge	Somme rimaste da versare Noch einzuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	e = a - d o d - a	Maggiori (+) o minori (-) entrate Höhere o. niedrigere Einnahmen
		Cas. Kas.	Provisioni di cassa Kassavoranschläge	Somme versate Eingezahlte Beträge	Somme rimaste da versare Noch einzuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	i = f - i o i - f	
200	2011	Tot. Ges.	m	n = b + g	p = c + h	q = d + i	o = m - n o n - m	
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG								
CAT. IV Partite che si compensano nella spesa								
KAT. IV Sich ausgleichende Posten im Ausgabenveranschlag								
400	400	RS CP CS T	15.330,00 15.000,00 30.330,00	15.330,00 0,00 15.330,00	0,00 15.000,00 15.000,00	15.330,00 15.000,00 30.330,00	0,00 0,00 15.000,00 -	0,00 0,00 15.000,00 -
401	401	RS CP CS T	3.000,00 8.000,00 11.000,00	1644,50 3.299,49 4.943,99	0,00 2.000,00 2.000,00	1644,50 5.299,49 6.943,99	1644,50 5.299,49 6.943,99	1.355,50 - 2.700,51 - 6.056,01 -
402	402	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
403	403	RS CP CS T	168.000,00 100.000,00 268.000,00	15.150,74 0,00 15.150,74	16.489,26 15.000,00 31.489,26	168.000,00 15.000,00 183.000,00	0,00 15.000,00 183.000,00	0,00 85.000,00 - 16.489,26 -
404	404	RS CP CS T	15.000,00 40.000,00 55.000,00	11.514,26 10.320,40 21.834,66	0,00 12.500,00 12.500,00	11.514,26 22.820,40 34.334,66	0,00 12.500,00 34.334,66	3.485,74 - 17.179,60 - 33.165,34 -
405	405	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
420	420	RS CP CS T	0,00 10.000,00 10.000,00	0,00 5.000,00 5.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 5.000,00 5.000,00	0,00 5.000,00 5.000,00	0,00 5.000,00 - 5.000,00 -
425	425	RS CP CS T	0,00 200.000,00 200.000,00	0,00 60.846,51 60.846,51	0,00 0,00 0,00	0,00 60.846,51 60.846,51	0,00 60.846,51 60.846,51	0,00 138.153,49 - 138.153,49 -

CAPITOLO KAPITEL		Rs. Rück.	Residui al 10/12/2011 Rückstände zum 10/12/2011		Somme versate Eingezahlte Beträge		Somme imaste da pagare Noch einzuzahlende Beträge		Totale Gesamtbeitrag		Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)		
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR		Somme previste Veranschlagte Beträge		Somme versate Eingezahlte Beträge		Somme imaste da versare Noch einzuzahlende Beträge		Totale Gesamtbeitrag		Maggiori (+) o minori (-) entrate Höhere o. niedrigere Einnahmen		
			Com. Lauf.		Somme versate Eingezahlte Beträge		Somme imaste da versare Noch einzuzahlende Beträge		Totale Gesamtbeitrag		I = f - j o i - f		
			Cas. Kas.		Somme versate Eingezahlte Beträge		Somme imaste da versare Noch einzuzahlende Beträge		Totale Gesamtbeitrag		o = m - n o n - m		
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Tot. Ges.		m		n = b + g		p = c + h		q = d + i			
601	TOTALE TITOLO I	RS		241.330,00		221.351,51		16.489,26		237.840,77		-3.489,23	
		CP		34.475.000,00		28.726.499,25		84.500,00		28.810.999,25		-5.664.000,75	
		CS		34.716.330,00		28.947.850,76		100.989,26		29.048.840,02		-5.768.479,24	
		T											
TITOLO II													
ALIENAZIONE DEI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI													
CAT. VI													
Vendita di beni patrimoniali													
Ricavo dall'alienazione dei beni patrimoniali													
Erfös aus der Veräußerung von Vermögensgütern													
KAT. VII													
Verkauf von Vermögensgütern													
Erfös aus der Veräußerung von Vermögensgütern													
KAT. VI													
Verkauf von Vermögensgütern													
Erfös aus der Veräußerung von Vermögensgütern													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													
Rückverrechnung von Beträgen aus der Freigabe von Kauttionen, die für den Regionalrat hinterlegt worden sind													
KAT. VII													

CONTO CONSUNTIVO DELLA
SPESA

RECHNUNGSABSCHLUSS DER
AUSGABEN

CAPITOLO KAPITEL		Ra. Rück.	Residui all'1/1/2011 Rückstände zum 1.01.2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszufüllende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR						
2010	2011	Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszufüllende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Cas. Kas.	Prestazioni di cassa Kassavorschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszufüllende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	I=f-i o l-f
		Tot. Ges.	m	n=b+g	p=e+h	q=d+i	o=m-r o n-m
TOTALE CATEGORIA II		RS CP CS T	300.000,00 13.600.000,00 13.900.000,00	291.885,64 12.858.134,05 13.150.019,69	0,00 2.000,00 2.000,00	291.885,64 12.860.134,05 13.152.019,69	8.114,36 739.865,95 749.980,31
CAT. III Personale in attività di servizio		KAT. III Dienst leistendes Personal					
300	300	RS CP CS T	150.000,00 2.700.000,00 2.850.000,00	120.000,00 2.134.182,05 2.254.182,05	0,00 75.000,00 75.000,00	120.000,00 2.209.182,05 2.329.182,05	30.000,00 460.817,95 595.817,95
305	305	RS CP CS T	150.000,00 150.000,00 250.000,00	109.726,86 0,00 109.726,86	0,00 150.000,00 150.000,00	109.726,86 150.000,00 259.726,86	40.273,14 0,00 140.273,14
310	310	RS CP CS T	2.000,00 25.000,00 27.000,00	2.000,00 18.852,90 20.852,90	0,00 0,00 0,00	2.000,00 18.852,90 20.852,90	0,00 6.147,10 6.147,10
320	320	RS CP CS T	5.000,00 30.000,00 35.000,00	617,04 28.090,25 28.707,29	0,00 19.000,00 19.000,00	617,04 29.990,25 30.607,29	4.382,96 9,75 6.292,71
330	330	RS CP CS T	5.000,00 32.000,00 37.000,00	2.078,80 25.010,88 27.089,68	0,00 6.950,00 6.950,00	2.078,80 31.960,88 34.039,68	2.921,20 39,12 9.910,32
TOTALE CATEGORIA III		RS CP CS T	312.000,00 2.937.000,00 3.199.000,00	234.422,70 2.206.135,08 2.440.558,78	0,00 233.950,00 233.950,00	234.422,70 2.439.986,08 2.674.408,78	77.577,30 497.013,92 758.441,22
CAT. IV Personale in quiescenza		KAT. IV Personal im Ruhestand					
400	400	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄRUG
RS = RESIDUIRÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSA GEBÄRUG
T = TOTALE/GESAMT BETRAG
* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE
** = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGENOMMENEN

CAPITOLO KAPITEL		Ra. Rück.	Restituti all'1.01.2011 Rückstände zum 1.01.2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rinstate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rinstate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
2010	2011	Cas. Kas.	Previsioni di cassa Kassavoranschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rinstate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Tot. Ges.	m	n = b + g	p = c + h	q = d + i	o = m - n o n - m
410	410	RS CP CS T	0,00 5.000,00 5.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 5.000,00 5.000,00
420	420	RS CP CS T	50.000,00 100.000,00 150.000,00	8.532,86 696,28 9.229,14	5.000,00 5.000,00 10.000,00	13.532,86 5.696,28 19.229,14	36.467,14 94.303,72 140.770,86
430	430	RS CP CS T	0,00 20.500,00 20.500,00	0,00 16.792,23 16.792,23	0,00 0,00 0,00	0,00 16.792,23 16.792,23	0,00 3.707,77 3.707,77
TOTALE CATEGORIA IV		RS CP CS T	50.000,00 125.500,00 175.500,00	8.532,86 17.489,51 26.021,37	5.000,00 5.000,00 10.000,00	13.532,86 22.488,51 36.021,37	36.467,14 103.011,49 149.478,63
KAT. V Ankauf von Gütern und Ausgaben für Dienste		RS CP CS T	0,00 30.000,00 30.000,00	0,00 29.350,00 29.350,00	0,00 0,00 0,00	0,00 29.350,00 29.350,00	0,00 650,00 650,00
500	500	RS CP CS T	18.000,00 80.000,00 98.000,00	11.200,00 66.512,33 77.712,33	0,00 10.821,55 10.821,55	11.200,00 77.333,88 88.533,88	6.800,00 2.666,12 20.287,67
504	504	RS CP CS T	18.000,00 80.000,00 98.000,00	11.200,00 66.512,33 77.712,33	0,00 10.821,55 10.821,55	11.200,00 77.333,88 88.533,88	6.800,00 2.666,12 20.287,67

CP = COMPETENZA / LAUFENDE GEBÄHRUNG
RS = RESIDUIRÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VESASIOLO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE
* = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDEN KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGENOMMENEN

CAPITOLO KAPITEL		DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Ra. Rück.	Residui all'1/1/2011 Rückstände zum 1/1/2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rinate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR			Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rinate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
2010	2011			Cae. Kae.	Previsioni di cassa Kassavoranschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rinate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	I = f - i o i - f
				Tot. Ges.	-	n = b + g	p = c + h	q = d + i	o = m - n o n - m
508	508	Spese per il funzionamento degli uffici: cancelleria, postali, tasse, trasporti e facchinaggio, spese per stampati, inserzioni e pubblicazioni speciali	Ausgaben für die Arbeitsabwicklung der Ämter: Büromaterial, Post, Steuern Transporte und Gepäckträger, Ausgaben für Drucksachen, Inserate und Sonderveröffentlichungen	RS CP CS* T	3.000,00 50.000,00 53.000,00	2.942,28 39.550,33 42.492,61	0,00 10.359,14 10.359,14	2.942,28 49.909,47 52.851,75	57,72 90,53 10.507,39
512	512	Spese per servizi ed iniziative intese a pubblicizzare l'immagine e l'attività del Consiglio regionale e dei suoi organi a mezzo stampa ed altri strumenti di comunicazione, ovvero attraverso manifestazioni, tivì comprese le visite guidate e le spese ad esse relative	Ausgaben und Dienste betreffend die Öffentlichkeitsarbeit und die Berichterstattung über die Tätigkeit des Regionalrates und seiner Organe durch die Presse und weitere Medien bzw. durch Veranstaltungen, einschließlich Führungen, und damit zusammenhängende Ausgaben	RS CP CS* T	61.000,00 245.000,00 306.000,00	57.204,16 185.416,91 242.623,07	3.795,84 50.448,00 54.243,84	61.000,00 236.866,91 298.866,91	0,00 9.133,09 63.376,93
516	516	Manutenzione, riparazione ed adattamento dei locali e dei relativi impianti	Instandhaltung, Reparatur und Einrichtung von Räumlichkeiten und entsprechende Anlagen	RS CP CS* T	10.000,00 20.000,00 30.000,00	3.012,31 1.080,00 4.092,31	0,00 7.484,00 7.484,00	3.012,31 8.564,00 11.576,31	6.987,69 11.436,00 25.907,69
520	520	Fitto di locali e spese accessorie	Miete von Räumlichkeiten und Nebenausgaben	RS CP CS T	0,00 155.000,00 155.000,00	0,00 122.940,93 122.940,93	0,00 0,00 0,00	0,00 122.940,93 122.940,93	0,00 32.059,07 32.059,07
524	524	Spese per la pulizia, riscaldamento, luce, energia elettrica e telefoni	Ausgaben für Reinigung, Heizung, Beleuchtung, Stromverbrauch sowie Telefongebühren	RS CP CS* T	15.000,00 80.000,00 95.000,00	10.786,41 51.874,78 62.661,19	0,00 5.742,11 5.742,11	10.786,41 57.616,89 68.403,30	4.213,59 22.383,11 32.338,81
528	528	Acquisto e rilegatura di riviste, giornali ed altre pubblicazioni	Erwerb und Binden von Zeitschriften, Zeitungen und sonstigen Veröffentlichungen	RS CP CS* T	8.000,00 20.000,00 28.000,00	4.200,61 12.844,09 17.044,70	0,00 6.617,20 6.617,20	4.200,61 19.461,29 23.661,90	3.799,39 538,71 10.955,30
532	532	Spese per la fornitura di uniformi al personale ausiliario	Ausgaben für die Dienstbekleidung des Personals der einfachen Laufbahn	RS CP CS T	10.000,00 20.000,00 30.000,00	5.151,60 13.870,80 19.022,20	0,00 1.095,59 1.095,59	5.151,60 14.966,39 20.117,79	4.848,40 5.033,81 10.977,80

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG
RS = RESIDUURÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG
RS = RESIDUURÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG
RS = RESIDUURÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄHRUNG
RS = RESIDUURÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBÄHRUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

CAPITOLO KAPITEL		RS. Rück.	Residui al 1.01.2011 Rückstände zum 1.01.2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme insorte da pagare Noch auszuführende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verrinderungen (-)	
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	Com. Lauf.	Somme previste Vorausschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme insorte da pagare Noch auszuführende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben	
		Cas. Kas.	Previsioni di cassa Kassavorausschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme insorte da pagare Noch auszuführende Beträge	Totale Gesamtbetrag	I=f-i o	j=f
2010	2011	Tot. Ges.	m	n=b+g	p=c+h	q=d+i	o=m-n o	n-m
540	540	RS CP CS T	5.000,00 40.000,00 45.000,00	1.338,36 34.647,95 35.986,31	0,00 5.352,05 5.352,05	1.338,36 40.000,00 41.338,36	3.661,64 0,00 9.073,69	
544	544	RS CP CS T	20.000,00 150.000,00 170.000,00	13.860,49 81.496,28 95.356,77	0,00 22.410,62 22.410,62	13.860,49 103.906,90 117.767,39	6.139,51 48.093,70 74.643,23	
552	552	RS CP CS T	0,00 10.000,00 10.000,00	0,00 2.173,11 2.173,11	0,00 0,00 0,00	0,00 2.173,11 2.173,11	0,00 7.826,89 7.826,89	
556	556	RS CP CS* T	80.000,00 225.000,00 305.000,00	52.864,02 128.734,31 181.398,33	17.335,98 13.000,00 30.335,98	70.000,00 141.734,31 211.734,31	10.000,00 83.285,68 123.601,67	
560	560	RS CP CS T	0,00 5.000,00 5.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 5.000,00 5.000,00	
564	564	RS CP CS* T	29.000,00 150.000,00 179.000,00	29.000,00 57.9166 86.9166	0,00 44.390,00 44.390,00	29.000,00 101.581,66 130.581,66	0,00 48.498,34 92.808,34	
568	568	RS CP CS T	1.500,00 3.000,00 4.500,00	597,19 0,00 597,19	0,00 1.000,00 1.000,00	597,19 1.000,00 1.597,19	902,81 2.000,00 3.902,81	

CP = COM PETENZA /LAUFENDE GEBARUNG
RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBARUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG
* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE
* = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGESCHRIEBENEN

CAPITOLO KAPITEL		Re. Rück.	Residui al 1.01.2011 Rückstände zum 1.01.2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Einfügungen (+) o. Verminderungen (-)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
2010	2011	Cas. Kaa.	Provisioni di cassa Kassavoreanschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	I = f - i o l - f
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Tot. Ges.	m	n = b + g	p = c + h	q = d + i	o = m - n o n - m
572	572	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
576	576	RS CP CS T	0,00 2.500,00 2.500,00	0,00 842,99 842,99	0,00 0,00 0,00	0,00 842,99 842,99	0,00 1657,01 1657,01
580	580	RS CP CS T	1.000,00 5.000,00 6.000,00	825,00 80,00 905,00	0,00 2.000,00 2.000,00	825,00 2.080,00 2.905,00	175,00 2.920,00 5.095,00
584	584	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
588	588	RS CP CS T	0,00 10.000,00 10.000,00	0,00 945,81 945,81	0,00 0,00 0,00	0,00 945,81 945,81	0,00 9.054,19 9.054,19
TOTALE CATEGORIA V		RS CP CS T	261.500,00 1.300.500,00 1.562.000,00	192.782,43 829.554,08 1.022.336,51	21.131,82 180.720,26 201.852,08	213.914,25 1.010.274,34 1.224.188,59	47.585,75 290.225,66 539.663,49
CAT. VI Trasferimenti		RS CP CS T	15.000,00 100.000,00 115.000,00	10.750,00 0,00 10.750,00	0,00 0,00 0,00	10.750,00 0,00 10.750,00	4.250,00 100.000,00 104.250,00
605	605	RS CP CS T	15.000,00 100.000,00 115.000,00	10.750,00 0,00 10.750,00	0,00 0,00 0,00	10.750,00 0,00 10.750,00	4.250,00 100.000,00 104.250,00
KAT. VI Übertragungen		RS CP CS T	15.000,00 100.000,00 115.000,00	10.750,00 0,00 10.750,00	0,00 0,00 0,00	10.750,00 0,00 10.750,00	4.250,00 100.000,00 104.250,00
GESAMTBETRAG KATEGORIE V		RS CP CS T	261.500,00 1.300.500,00 1.562.000,00	192.782,43 829.554,08 1.022.336,51	21.131,82 180.720,26 201.852,08	213.914,25 1.010.274,34 1.224.188,59	47.585,75 290.225,66 539.663,49

* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE P
** = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGESCHRIEBENEN J

CS = CASSA/KASSAGEBARUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBARUNG
RS = RESIDUURÜCKSTÄNDE

CAPITOLO KAPITEL		RS. Rück.	Resti all'1/1/2011 Rückstände zum 1.01.2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	Aumenti(+)/o diminuzioni(-) Erhöhungen(+)/o Verminderungen(-)	
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	e = a - d o d - a	Economie o maggiori spese Entspannungen oder Mehrausgaben
2010	2011	Cas. Kas.	Provisioni di cassa Kassavorschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	I = f - i o i - f	I = f - i o i - f
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Tot. Ges.		Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imaste da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbeitrag	O = m - n o n - m	
610	610	RS CP CS T	0,00 20.000,00 20.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 20.000,00 20.000,00	0,00 20.000,00 20.000,00
620	620	RS CP CS T	85.000,00 0,00 85.000,00	85.000,00 0,00 85.000,00	0,00 0,00 0,00	85.000,00 0,00 85.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
TOTALE CATEGORIA VI		RS CP CS T	100.000,00 120.000,00 220.000,00	95.750,00 0,00 95.750,00	0,00 0,00 0,00	95.750,00 0,00 95.750,00	4.250,00 120.000,00 124.250,00	4.250,00 120.000,00 124.250,00
700	700	RS CP CS T	0,00 770.000,00 770.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 770.000,00 770.000,00	0,00 770.000,00 770.000,00
TOTALE CATEGORIA VII		RS CP CS T	0,00 770.000,00 770.000,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 770.000,00 770.000,00	0,00 770.000,00 770.000,00
CAT. VII Somme non attribuibili								
KAT. VII Nicht zuerkennbare Beträge								
Fondo di riserva per nuove e maggiori spese								
Rücklagenfonds für neue und höhere Ausgaben								
TOTALE CATEGORIA VII								
Gesamtbetrag Kategorie VII								
Gesamtbetrag Kategorie VI								
Ausgaben für die Rückerstattung von Anwaltskosten, die von den Regional- rätsabgeordneten oder -bediensteten für Vorfälle oder Gründe, die im Zu- sammenhang mit dem Wahlmandat stehen oder sich in Ausübung des el- genen Amtes ergeben haben, bestrit- ten wurden								
Ausgaben des Präsidiums des Regio- nalkomitees für außerordentliche Maß- nahmen zu humanitären Zwecken								
Oneri derivanti dal rimborso di spese legali sostenute dai consiglieri regio- nali, dai dipendenti del Consiglio re- gionale per fatti o cause connessi al proprio mandato o nell'esercizio del- le proprie funzioni								
Spese per interventi straordinari a scopo umanitario della Presidenza del Consiglio regionale								
Gesamtbetrag Kategorie VI								
Gesamtbetrag Kategorie VII								

CAPITOLO KAPITEL		Re. Rück.	Residui all'10/12/2011 Rückstände zum 10/12/2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rimaste da pagare Noch auszufehlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR	Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rimaste da pagare Noch auszufehlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	e = a - d o d - a Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
200	2011	Cas. Kas.	Previsioni di cassa Kassavorschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme rimaste da pagare Noch auszufehlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	1 = f - i o i - f
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG							
Tot. Ges.							
o = m - n o n - m							
80	80	RS CP CS T	0,00 52.000,00 52.000,00	0,00 40.027,01 40.027,01	0,00 0,00 0,00	0,00 40.027,01 40.027,01	0,00 11972,99 11972,99
Contributi pensionistici di lavoratori dipendenti che ricoprono cariche elettive							
Sozialversicherungsbeiträge für kahnabhängige Arbeiter, welche Wahlämter bekleiden							
900	900	RS CP CS T	25.000,00 667.000,00 692.000,00	11.820,73 331.976,90 343.797,63	6.938,81 12.000,00 18.938,81	18.759,54 343.976,90 362.736,44	6.240,46 323.023,10 348.202,37
TOTALE CATEGORIA VIII							
GESAMTBETRAG KATEGORIE VIII							
CAT. IX Commissione dei 12							
900	900	RS CP CS T	0,00 25.000,00 25.000,00	0,00 24.975,48 24.975,48	0,00 0,00 0,00	0,00 24.975,48 24.975,48	0,00 24,52 24,52
Compenso, indennità di trasferta e rimborso spese viaggio ai rappresentanti del Consiglio regionale nella Commissione dei 12 per le norme di attuazione, che siano privi di indennità parlamentare o consiliare							
Vergütung, Außendienstentschädigung und Rückerstattung der Fahrtkosten an jene Vertreter des Regionalrats in der für die Ausarbeitung der Durchführungsbestimmungen vorgesehenen Zweiflerkommission, die nicht in den Genuss einer Aufwandsentschädigung des Parlaments oder des Regionalrats kommen							
KAT. IX Zweiflerkommission							
TOTALE CATEGORIA IX							
GESAMTBETRAG KATEGORIE IX							
1000	1000	RS CP CS T	0,00 25.000,00 25.000,00	0,00 24.975,48 24.975,48	0,00 0,00 0,00	0,00 24.975,48 24.975,48	0,00 24,52 24,52
Interessi passivi su anticipazioni di cassa							
KAT. X Interessi							
1000	1000	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
Passivzinsen auf Kassavorschüsse							
KAT. X Zinsen							
TOTALE CATEGORIA X							
GESAMTBETRAG KATEGORIE X							
1000	1000	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
Interessi passivi su anticipazioni di cassa							
KAT. X Zinsen							
TOTALE CATEGORIA X							
GESAMTBETRAG KATEGORIE X							

CP = COM PETENZA /LAUFENDE GEBARUNG
RS = RESIDUIRÜCKSTÄNDE
CS = CASSA/KASSAGEBARUNG
T = TOTALE/GESAMTBETRAG
* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE P
** = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGEGENOMMENEN J

CAPITOLO KAPITEL		Rz. Rück.	Residui al 01/2011 Rückstände zum 1.01.2011	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imputate da pagare Noch auszahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)
NUMERO NUMMER	ESERCIZIO FINANZJAHR						
DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG		Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	Somme imputate da pagare Noch auszahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
2010	2011	Cas. Kas.	Provisioni di cassa Kassavorschläge	Somme pagate Ausgezählte Beträge	-	-	o = m - n o n - m
		Tot. Ges.	-	-	Somme imputate da pagare Noch auszahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	-
1530	1530	RS CP CS T	0,00 20.000,00 20.000,00	0,00 15.622,66 15.622,66	0,00 0,00 0,00	0,00 15.622,66 15.622,66	0,00 4.377,34 4.377,34
1540	1540	RS CP CS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
TOTALE CATEGORIA XV		RS CP CS T	0,00 3.220.000,00 3.220.000,00	0,00 2.813.743,69 2.813.743,69	0,00 0,00 0,00	0,00 2.813.743,69 2.813.743,69	0,00 406.256,31 406.256,31
CAT. XVII Beni mobili, macchine ed attrezzature		KAT. XVII Bewegliche Güter, Maschinen und Geräte					
1700	1700	RS CP CS T	200.000,00 140.000,00 340.000,00	113.459,00 54.845,60 168.304,60	0,00 1.000,00 1.000,00	113.459,00 55.845,60 169.304,60	86.541,00 84.154,40 171.695,40
TOTALE CATEGORIA XVII		RS CP CS T	200.000,00 140.000,00 340.000,00	113.459,00 54.845,60 168.304,60	0,00 1.000,00 1.000,00	113.459,00 55.845,60 169.304,60	86.541,00 84.154,40 171.695,40

CP = COMPETENZA / LAUFENDE GESAMTUNG
RS = RESIDUI / RÜCKSTÄNDE

CS = CASSA / KASSA GEBÄHRUNG
T = TOTALE / GESAMTBETRAG

* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE
** = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGESCHRIEBENEN

CAPITOLO KAPITEL		Rs. Rück.	Residui al 10/12/2011 Rückstände zum 10/12/2011	Somme pagate Ausgezahlte Beträge	Somme incassate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	Aumenti (+) o diminuzioni (-) Erhöhungen (+) o Verminderungen (-)
ESERCIZIO FINANZJAHR	DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG	Com. Lauf.	Somme previste Veranschlagte Beträge	Somme pagate Ausgezahlte Beträge	Somme incassate da pagare Noch auszuzahlende Beträge	Totale Gesamtbetrag	o = a - d o d - a
		Cas. Kas.	Provisioni di cassa Kassavoranschläge	Somme pagate Ausgezahlte Beträge	h	Totale Gesamtbetrag	Economie o maggiori spese Einsparungen oder Mehrausgaben
		Tot. Ges.	m	n = b + g	p = c + h	Totale Gesamtbetrag	l = f - i o i - f
						q = d + i	o = m - n o n - m
2010	TOTALE TITOLO II	RS CP CS T	200.000,00 3.360.000,00 3.560.000,00	113.459,00 2.868.589,29 2.982.048,29	0,00 1.000,00 1.000,00	113.459,00 2.869.589,29 2.983.048,29	86.541,00 490.410,71 577.951,71
	GESAMTBETRAG TITEL II						
	TOTALE TITOLO I	RS CP CS T	1.413.500,00 34.815.000,00 36.178.500,00	1.597.061,56 31.417.074,88 32.614.136,44	33.070,63 433.570,26 466.640,89	1.230.132,19 31.850.645,14 33.080.777,33	183.387,81 2.964.354,86 3.564.363,56
	GESAMTBETRAG TITEL I						
	TOTALE TITOLO II	RS CP CS T	200.000,00 3.360.000,00 3.560.000,00	113.459,00 2.868.589,29 2.982.048,29	0,00 1.000,00 1.000,00	113.459,00 2.869.589,29 2.983.048,29	86.541,00 490.410,71 577.951,71
	GESAMTBETRAG TITEL II						
	TOTALE GENERALE DELLA SPESA	RS CP CS T	1.613.500,00 38.175.000,00 39.738.500,00	1.310.520,56 34.285.664,17 35.596.184,73	33.070,63 434.570,26 467.640,89	1.343.591,19 34.720.234,43 36.063.825,62	269.908,81 3.454.765,57 4.142.315,27
	GESAMTBETRAG DER AUS- GABEN						

CP = COMPETENZA /LAUFENDE GEBÄRUNG CS = CASSA/KASSAGEBÄRUNG
RS = RESIDUI/RÜCKSTÄNDE T = TOTALE/GESAMTBETRAG
* = PER LE VARIAZIONI ALLO STANZIAMENTO VEDASI LO SVILUPPO PER CAPITOLI DELLE VARIAZIONI APPORTATE ALLE
** = WAS DIE ANSATZÄNDERUNGEN BETRIFFT, WIRD AUF DIE FÜR JEDES KAPITEL AM VORANSCHLAG VORGENOMMEN